

Areatzako Udala

Alkate-udalburutzak, 2000ko _____ ren _____ an, dekretua eman du Hiri Garbiketari buruzko Udal Ordenantza behin-betiko onesteko.

Horren ondorioz, Toki-Jaurpideei buruzko Oinarri-Arauen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 70. artikulua bete nahian, ordenantzaren testua argitaratzen dugu. Hala jakinarazten dugu bidezko ondorioa sortaraz ditzan. Halaber jakinarazten dugu, administrazio-bidea gortzen duen udal erabaki horren aurka, administrazioarekiko auzitarako errekurtsua jarri ahal izango zaiola Euskal Herriko Euskal Herriko Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzitarako Sailari, iragarki hau argitaratu eta biharmanunetik aurrera zenbait beharrek bi hilabeteko epean, administrazioarekiko Auziak Arautzeko uztailaren 13ko 29/1998 Legeko 8. eta 46. artikuluen arabera, eta urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak aldatu duen Herri-administrazioen Arau-bide Juridikoari eta Jardunbide Administratibo Arruntari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 109.c artikuluekin bat etorritik.

Hala ere, iragarki honen bidez jakinarazten dugun udalHala ere, iragarki honen bidez jakinarazten dugun udal era-bakiaren aurka, nahi izanez gero eta aurreko paragrafoan aipatutako administrazioarekiko auzitarako errekurtsua jarri baino lehen, Birjarpenezko errekurtsua jarri ahal zaio erabakia hartu duen orga-noari, iragarki hau argitaratu eta biharamunetik hasita zenbait beharrek hilabeteko epean, urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak aldatu duen Azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 116., 117. eta horiekin bateragarriak diren artikuluekin bat etorritik.

Hona hemen, bada, Hiri Garbiketari buruzko Udal Ordenantzaren testu osoa.

HIRI GARBIKETARI BURUZKO UDAL ORDENANTZA

I. TITULUA XEDAPEN OROKORRAK

LEHEN KAPITULUA HELBURUA ETA ULERKERA

1. Udalak bere eskumena erabiliz eman du ordenantza hau, zeinaren xedea baita honako jarduerak arautzea, udal eskumenaren muga barruan:

- Kaleen eta gune publikoen garbiketa, euren erabilera komuna eta pribatiboa dela eta.
- Etxe kontsumotik eta parekagarrietatik sortutako hondakin solidoen biltzea.
- Partikularrek hondakinak pilatzea, zamatzea eta garraiatzea.
- Hiri-hondakin solidoak husteko lekuak eta eraldatzeko edo desegiteko instalazioak, indarreko planeamenduak eta ingurumenari buruzko udal ordenantzak ezarritakoari kalterik egin gabe.

Ayuntamiento de Areatza

A N U N C I O

La Alcaldía-Presidencia, con fecha de _____, ha dictado un Decreto relativo a la aprobación definitiva de la Ordenanza Municipal Reguladora de la Limpieza Urbana. En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 70 de la Ley 7/85 de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, se procede a la publicación de su texto, lo que se notifica a los efectos procedentes, significando que, contra el citado acuerdo municipal expreso, que es definitivo en vía administrativa, podrá interponerse, en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente al de la presente publicación, recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo que corresponda del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, a tenor de lo establecido en los artículos 8 y 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, en concordancia con el artículo 109.c de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero. No obstante, contra el acuerdo municipal expreso que se notifica, podrá interponerse, con carácter potestativo y previo al recurso contencioso-administrativo señalado en el párrafo anterior, recurso de reposición, ante el mismo órgano administrativo que lo dictó, en el plazo de un mes, que se contará desde el día siguiente a la fecha de la presente publicación, conforme a lo establecido en los artículos 116, 117 y concordantes de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

A continuación se publica el texto completo de la Ordenanza Municipal Reguladora de la Limpieza Urbana.

ORDENANZA REGULADORA DE LA LIMPIEZA URBANA

TITULO I DISPOSICIONES GENERALES

CAPITULO PRIMERO OBJETO E INTERPRETACION

1. La presente Ordenanza se dicta en virtud de las competencias atribuidas al Ayuntamiento y tiene por objeto regular en el marco de las competencias locales las siguientes actividades:

- La limpieza de la vía y espacios públicos, en lo que se refiere al uso común y al uso privativo de los mismos.
- La recogida de residuos sólidos producidos a consecuencia del consumo doméstico y asimilables.
- La acumulación, carga y transporte de residuos por particulares.
- Los vertederos e instalaciones de transformación o eliminación de residuos sólidos urbanos, sin perjuicio de los que establezca el planeamiento vigente y la Ordenanza Municipal del Medio Ambiente.

2. Alkatearen gain uzten da beren-beregi, ordenantza honetako aginduak ulertzeko, argitzeko eta garatzeko ahalmena eta, beharrezkoa balitz, antzeman daitezkeen arau-hutsuneak betetzeko eta ahalik eta egokien ezartzeko beharrezkoak eta arrazoizkoak diren xedapenak ematekoa ere bai.

BIGARREN KAPITULUA EREMUA ETA AGINPIDEA

3. Ordenantza honen eremua Areatza udalerrira mugatzen da eta, horren ondorioz, bertako biztanle guztiek bete beharko dute.

4. Udalak edonoiz betearazi dezake ordenantza hau eta hondamenen bat eragiten duena hondatutakoa konpontzera edo berriztatuz behartu dezake.

5. 7/1985 Legearen 21.1.k artikuluan bere gain utzitako eskurantzak erabiliz eta dagozkion udal zerbitzuen proposamenez, Areatzako alkateak zigorrek jarriko ditu ordenantza honen arauak hausteagatik 121. artikuluan bildutako zigor-taularen arabera.

HIRUGARREN KAPITULUA ORDEZKO BETEARAZPENAK

6. Administrazio Jardunbideari buruzko Legearen arabera, Areatzako Udalak ahalmena izango du garbiketaren ordezkotako betearazpenerako, ordenantza honen arabera, herritarrei, egoiliar izan zein izan ez, zuzenean egitea dagokienean. Jarduketa horietatik sortzen diren gastuen, kalteen eta eragozpenen zenbatekoa, ordenantza honen arabera egin behar zituztenei eskatuko zaie, gainera bidezko zigorrek jartzeari kalterik egin gabe.

II. TITULUA HIRIKO KALEEN GARBIKETA

LEHEN KAPITULUA OROTARIKOAK

LEHEN ATALA GUNE PUBLIKOAK

7. Ordenantza honen ondorioetarako honako hauek hartuko dira gune publikotzat: etorbideak, pasalekuak, zubiak, bide-tunelak, plazak (ibilgailuetarakoak zein oinezkoentzakoak), parkeak, lora-tegiak, basoak eta erabilera publikoko gainontzeko udal guneak eta ondasunak.

9.1. Debeztatuta dago gune publikoetan edozelako produktuak botatzea edo uztea, euren egoera fisikoa dena delarik ere, baldin eta hiriarren, eta batez ere udal instalazioen segurtasuna, osa-

2. Se faculta expresamente a la Alcaldía para interpretar, aclarar y desarrollar los preceptos de esta Ordenanza y, en lo que fuera menester, suplir los vacíos normativos que pudieran observarse, así como para dictar las disposiciones necesarias y consecuentes para su mejor aplicación.

CAPITULO SEGUNDO AMBITO Y COMPETENCIA

3. El ámbito territorial de esta Ordenanza coincide con el término municipal de Areatza, obligando por igual a todos cuantos se hallaren en el mismo.

4. El cumplimiento de la presente Ordenanza podrá ser exigido en todo momento por la Autoridad Municipal, pudiendo ésta obligar al causante de cualquier deterioro, a la reparación o reposición de lo deteriorado.

5. En uso de las atribuciones que se le reconocen en el artículo 21.1k de la ley 7/1985, y a propuesta de los Servicios Municipales correspondientes, la Alcaldía del Municipio de Areatza sancionará, de acuerdo con el cuadro de sanciones recogido en el artículo 121, las infracciones a lo dispuesto en esta Ordenanza.

CAPITULO TERCERO EJECUCIONES SUBSIDIARIAS

6. De acuerdo con lo previsto en la Ley de Procedimiento Administrativo, el Ayuntamiento de Areatza tendrá la facultad de realizar subsidiariamente aquellos trabajos de limpieza que, según la presente Ordenanza, corresponda efectuar directamente a los ciudadanos ya fueran residentes o no. El importe de los gastos, daños y perjuicios que dichas actuaciones conlleven, se exigirán a las personas que según la presente Ordenanza debieran haberlas realizado, todo ello sin perjuicio de la imposición de cuantas sanciones fueran procedentes

TITULO II DE LA LIMPIEZA DE LA VIA URBANA

CAPITULO PRIMERO GENERALIDADES

SECCIÓN 1. ESPACIOS PÚBLICOS

7. A efectos de la presente Ordenanza se consideran como espacios públicos las avenidas, paseos, calles, viarios, plazas (tanto de tránsito rodado como peatonal) parques, jardines, montes y demás espacios y bienes de uso público municipal.

9.1. Queda prohibido tirar y abandonar en los espacios públicos toda clase de productos, cualquiera que sea su estado físico, que puedan deteriorar las condiciones óptimas de seguridad,

sungarritasuna eta apaindura ahalik eta egoera onenean ez mantentzeko arriskua badago. Hondakin solido txikiak, hala nola paperak, azalak eta antzekoak, horretarako jarritako paperontzietan utziko dira; beren-beregi debekatuta dago paperontzietan beirak, zigarro, puru edo zigarrokin biztuak, txingarrak edo errautsak edo bestelako material biztu edo errekorak botatzea. Erabiltzaileek ez dituzte paperontziak manipulatu behar; ez dituzte mugitu, bueltatu edo arrankatuko ezta beren itxura gaizkitu eta erabilezinekoak bihurtzen dituen edozein ekintza ere egingo.

9.2. Galazota dago bide publikoetan txus eta beharizan fisiologikoak egitea.

9.3. Galazota dago eraikuntzetako, etxebizitzetako edo establezimenduetako leihoetatik, balkoietatik, terrazetatik, kanporako zuloetatik eta abar, bide publikoetara edozein motatako hiri hondakin solidoak botatzea.

10. Udal baimenez ez bada, debekatuta dago gune publikoak zikin ditzakeen edozein jarduera burutzea, hauek batik bat:

- Ibilgailuak garbitzea eta olio edo bestelako likidoak aldatzea.
- Hiri-hondakin edo hondar solidoak zabaltzea, manipulatzeko edo hautatzea, horrela sakabanatu egin daitezkeelako eta euren edo ontzietan biltzea zailago egin.
- Kalean edo kalera ematen duten leihoetan, balkoietan, terrazetan, janzkiak, alfonbrak eta abar, astintzea goizeko 10,00etatik aurrera 22,00 orduetara. Kasu guztietan, ekintza hauek pertsonen eta gauzei urradurak eta molestiak egin gabe burutuko dira.
- Arropa bustiak eskegitzea edo eraikinen kanpoaldean jarritako landareak ureztatzea, baldin eta horren ondorioz gune publikoetara isurketak eta zipristinak jausten badira.
- Gune publikoetan hondarrak, agregakinak eta eraikuntzako materialak uztea.

11. Saltokietako atariak, lokaletarako sarbideak, fatxadak, erakuslehoak, ateak, olanak edo gortinak, gune publikoak ez zikintzeko moduan garbituko dira. Garbiketa horiek gune publikoak zikintzen badituzte, doakionak berehala garbitu beharko ditu eta hondakinak bildu, bidezko diren zigorrek jartzearen kalterik gabe.

12. Kartelak, foiletoak edo orri solteak ibilgailuetan jarriz edo jaurtiz eta banatuz (eskura ez bada) burututako propaganda, zabalkunde edo antzekorik ezingo da egin, horren ondorioz gune publikoak zikintzen badira. Arau hori haustearen erantzuleak izango dira publizitatea sustatu edo kudeatzen duten pertsona fisiko edo juridikoak, eta horien orde ezta kontrako frogarik ez badago, publizitateak iragartzen dituenak. Esandakoa ez zaio aplikatuko hauteskunde-publizitateari, legeak hala ezartzen dituen denboraldietan eta esanahi politiko berezia

salubritad eta ornato del municipio, y en particular de las instalaciones municipales.

Los residuos sólidos de pequeño tamaño como papeles, envoltorios, y similares deberán depositarse en las papeleras instaladas a tal efecto, quedando expresamente prohibido el depositar en las mismas vidrios, cigarros, puros o colillas de cigarrillos encendidas, brasas o cenizas u otros materiales encendidos o inflamables.

Los usuarios deberán abstenerse de toda manipulación sobre las papeleras, moverlas, volcarlas o arrancarlas, así como cualquier otro acto que deteriore su presentación o las haga inutilizables para el uso a que están destinadas.

9.2. Se prohíbe escupir y satisfacer las necesidades fisiológicas en la vía pública.

9.3. Se prohíbe arrojar a la vía pública desde ventanas, terrazas, balcones, aberturas exteriores, etc., de los edificios, viviendas o establecimientos cualquier tipo de residuo sólido urbano, incluso en bolsas u otros recipientes.

10. Salvo autorización municipal, queda prohibido realizar cualquier actividad que pueda ensuciar los espacios públicos, y de forma especial:

- Lavar o limpiar vehículos, así como cambiar a los mismos el aceite u otros líquidos.
- Esparcir, manipular o seleccionar los desechos o residuos sólidos urbanos produciendo su dispersión y dificultando su recogida, o sus envases.
- Sacudir prendas o alfombras en la vía pública o sobre la misma desde las ventanas, balcones, terrazas, etc., desde las 10,00 horas hasta las 22 horas. En todo caso, estas operaciones se realizarán de forma que no causen daños ni molestias a personas o cosas.
- Tender ropa mojada o regar las plantas colocadas en el exterior de los edificios, si a consecuencia de esta operación se producen vertidos y salpicaduras en los espacios públicos.
- Depositarse en los espacios públicos escombros, áridos y materiales de construcción.

11. La limpieza de los portales, accesos a locales, fachadas, escaparates, puertas, toldos o cortinas de los establecimientos comerciales, se llevará a cabo de tal manera que no se ensucien los espacios públicos.

En aquellos casos en los que estas operaciones ensucien los espacios públicos, el interesado procederá de inmediato a su limpieza y a la retirada de los residuos, sin perjuicio de las sanciones a que hubiera lugar.

12. No se permite realizar actos de propaganda, difusión o de cualquier otra clase que suponga repartir, (salvo que se entregue en mano), colocar en vehículos o lanzar carteles, folletos u hojas sueltas, cuando a consecuencia de tales actos se ensucien los espacios públicos. Serán responsables de la infracción aquellas personas físicas o jurídicas que promuevan o gestionen la publicidad y, en su defecto, y salvo prueba en contrario, aquellos a cuyo favor se haga la misma. Quedará dispensada la propaganda electoral durante los periodos legalmente habilitados y

duzen beste batzuetan, hots, udal xedapenekin bat etorri zitezkeen ekitaldiak bidezkoak direnetan.

13. Debebatuta dago hondakin solidoak estoldetara botatzea.

Aurreko paragrafoan ezarritik salbuesten diren bakarrak etxeko animalien gorotzak dira.

BIGARREN ATALA BIDE JABEDUNAK

14. Espaloi, orubeen, pasealeku jabedunen, etxadietako barne-patioen, saltokien eta, oro har, Udalaren jabetzapekoak ez diren alde komun garbiketa euren jabeek dagokie, nahiz eta toki horiek erakundearen titularitatepekoak izan.

15. Portugaleteko Udalak beharrezko bitartekoak ipiniko ditu aurreko artikuluan adierazitako elementuen garbiketa egokia kontrolatzeko eta bermatzeko, jabeek garbiketa eginaraziz beharrezkotzat jotzen duenean. Jabeek egin ezean, Udalak, 6. artikuluan ezarritakoarekin bat etorri, beharrezko garbiketalaran burutu ditzake, aipatutako artikuluan horretan oharmandako ondorioekin.

BIGARREN KAPITULUA KALEEN GARBIKETA LANENGATIK ETA BESTELAKO JARDUERENGATIK

16. Kaleak zikindu ditzaketen jardueretarako, edonon burutzen direlarik eta kasu bakoitzean beharrezko diren lizentzia edo baimenen kalterik gabe, ez zikintzeko derrigorrezko neurriak hartuko ditu egiten dituenak; hala ere, zikintzen badu, hondakinak berehala garbitu eta kendu egin beharko ditu.

17. Kaleetan lanak egiten dituztenek babestu egin beharko dituzte, lanen inguruan elementu egokiak jarri, horrela lanaren eraginpeko alde zehatzetik kanpo materialik sakabanatu eta isuri ez dadin.

18. Kalean egindako erretenen, kanalizazioen eta lotuneen aldameneko azalerak garbi eta hondakinik gabe zaindu beharko dira. Ateratako lurak beti ere aurreko artikuluan zehaztutako eran babestuko dira.

19. Zeharo debebatuta dago lurak, areak, hartxintxarrak eta gainontzeko materialak, baita edukiontzia, eraikuntzako induskailuak eta bestelako elementu mekaniko osagarriak kalean

aquellos otros de especial significación política en los que sea pertinente la realización de actos publicitarios de acuerdo con las disposiciones municipales que se adopten a tales efectos.

13. Se prohíbe la evacuación de residuos sólidos y líquidos contaminantes por la red de alcantarillado. Únicamente se exceptuarán de lo prescrito en el párrafo anterior las deposiciones de los animales domésticos

CAPITULO 2 VÍAS PARTICULARES

14. Corresponde a los respectivos propietarios la limpieza de aceras, solares y paseos particulares, patios interiores de manzana, galerías comerciales y, en general, todas aquellas zonas comunes de dominio no municipal, aún cuando las mismas pudieran ser de titularidad institucional.

15. El Ayuntamiento de Areatza pondrá los medios necesarios para controlar y garantizar un adecuado nivel de limpieza de los elementos indicados en el artículo precedente, pudiendo obligar a sus propietarios a realizar la limpieza cuando sea necesario.

En caso de incumplimiento, el Ayuntamiento, en consonancia con lo establecido en el artículo 6, podrá llevar a cabo las labores de limpieza precisas, con las consecuencias que en dicho artículo se prevén.

CAPITULO SEGUNDO DE LA LIMPIEZA DE LA VIA PUBLICA POR OBRAS Y ACTIVIDADES DIVERSAS

16. Todas las actividades que puedan ocasionar suciedad en la vía pública, cualquiera que sea el lugar en que se desarrollen y sin perjuicio de las licencias o autorizaciones que en cada caso fueran pertinentes, exigen de las personas que las realicen la adopción de cuantas medidas sean necesarias para evitar tal suciedad, quedando obligadas a proceder a la inmediata limpieza y retirada de los residuos resultantes si los hubiera.

17. Las personas que realicen obras en la vía pública, deberán proteger ésta mediante la colocación de elementos adecuados alrededor de los trabajos, de modo que se impida la diseminación y vertido de los materiales fuera de la estricta zona afectada por las obras.

18. Las superficies inmediatas a los trabajos de zanjas, canalizaciones y conexiones realizadas en la vía pública deberán mantenerse limpias y exentas de toda clase de materiales residuales, de modo que no entorpezca la circulación de peatones ni de vehículos. Las tierras extraídas deberán protegerse, en todo caso, según determina el artículo anterior.

19. Queda terminantemente prohibido depositar en la vía pública no acotada por la obra, tierras, arenas, gravas y demás materiales, así como elementos mecánicos de contención, excavación

uztea lanerako hesiz itxitako lekutik kanpo, dagokion lan-lizentzian bildutako beren-beregiko udal baimenaz ez bada.

20. Egiten ari diren eraikinetako lanetan diharduen enpresari dagokio kalea garbitzea lanen Ingurunean. Ordezko erantzulea jabea edo sustatzailea izango da.

21. Lurra, eskonbroak, hautsa sortzen duten materialak, azidoak, hormigoia, kartoiak, paperak eta horien antzeko materialak garraiatzen dituzten ibilgailuen jabeek eta gidariek behar beste neurri hartuko dute materialok, garraiatu bitartean, estaliak egon daitezzen eta, ibilgailuaren ezaugarriak edo abiada, edo haizea direla kausa, ez daitezzen herribidera erori ez ura, ez hautsa, ezta garraiatzen diren materialen zati bat ere. Halaber, lan-ingurutik irten baino lehen, ibilgailuen gurpilak eta behealdeak garbitu beharko dituzte, kalea zikindu ez dezaten.

22. Debehatuta dago hormigoia garraiatzea, hormigoi-kamioiaren husteko ahoa kalera isurtzea eragozten duen estalki batez itxita ez badago. Hormigoia edo bestelako hondakinak kalera edo estoldetara isurtzen badira, zuzeneko erantzuleak jabea eta gidaria izango dira, eta ordezko erantzulea lanaren sustatzailea edo zerbitzua ematen dion jardueraren titularra; hauek guztiek isuritako hormigoia edo hon-dakinak bildu, garbitu eta egindako kalteak konpondu beharko dituzte, dagozkien zigorrak ezartzearen kalterik gabe.

23. Espaloietako pasabideen emakidadunek edota tailerren titularrek aparkalekurako edo tailerretarako sarbideko espaloiak garbi eduki beharko dituzte, batez ere ibilgailuen koipeei, olioiei eta erregai bereziei dagokienean.

25. Kalean ezin izango dira egin ondorengo ekintza hauek:

- a) Edozein hondakin mota hustea, isurtzea eta uztea.
- b) Edozein ur, likido edo lokatz zikin espaloietara, galtzadara, zintarrietara, txorkoetara eta eraiki gabeko orubeetara isurtzea.
- c) Edozein produktu industrial isurtzea, likidoa, solidoa nahiz solidogarria izan.
- d) Hildako animaliak bertan behera uztea.
- e) Oro har, zikinkeria sortu eta kaleen garbitasunaren eta txukuntasunaren aurka doan edozein ekintza.

26. Udal zerbitzuen ahalmena da bertan behera utzitakoak omen diren gaiak eta materialak biltzea, baldin eta pasabidea, ibilgailuak aparkatzea eta zirkulazioa oztopatzen badute edo kalearen garbitasunerako edo txukuntasunerako traba badira. Bildutako materialak Udalak horretarako prestatuak dituen lekuetan edo ekipamenduetan gordeko dira. Indarreko legeen arabera gordeko dira beti ere

y demás auxiliares de construcción, salvo autorización municipal expresa recogida en la correspondiente licencia de obras.

20. Cuando se trate de edificios en construcción, la obligación de limpiar la vía pública en todo el ámbito afectado por la obra, corresponderá a la empresa que materialmente la ejecute. Subsidiariamente será responsable el propietario o promotor.

21. Los propietarios y conductores de vehículos que transporten tierras, escombros, materiales pulverulentos, ácidos, hormigón, cartones, papeles o cualquier otra materia similar, habrán de tener cuantas medidas sean precisas para cubrir los materiales durante el transporte y evitar que a causa de la naturaleza o por efecto de la velocidad del vehículo o del viento, caigan sobre la vía pública agua, polvo o parte de los materiales transportados. Asimismo, antes de salir de las obras, habrán de lavarse las ruedas y bajos de los vehículos, con el fin de impedir que ensucien las vías públicas.

22. Queda prohibido el transporte de hormigón en vehículo hormigonera sin llevar cerrada la boca de descarga con un dispositivo que impida el vertido del mismo en la vía pública.

En el caso de producirse un vertido en la vía pública o red de alcantarillado, tanto de hormigón como de otro tipo de residuos, serán responsables directos el propietario del vehículo y el conductor, y responsable subsidiario el promotor de la obra o titular de la actividad a la que den servicio, estando todos ellos obligados a la retirada del hormigón o residuo vertido, a la limpieza y a la reparación de todos los daños causados, sin perjuicio de las sanciones que correspondan.

23. Los concesionarios de vados y/o titulares de talleres vendrán obligados a mantener limpias las aceras de acceso al aparcamiento o taller, especialmente en lo referido a grasas, aceites y carburantes especiales de los vehículos.

25. Se prohíbe realizar en la vía pública los actos que se especifican a continuación:

- a) Vaciar, verter y depositar cualquier clase de materias residuales.
- b) Derramar cualquier tipo de agua sucia, líquidos o lodos sobre calzadas, aceras, bordillos, alcorques, solares sin edificar y a la red general de alcantarillado.
- c) Verter cualquier clase de productos industriales líquidos, sólidos o solidificables .
- d) Abandonar animales muertos.
- e) En general, cualquier otro acto que produzca suciedad y sea contrario a la limpieza y el decoro de la vía pública.

26. Será potestad de los Servicios Municipales la retirada de todo material u objeto presuntamente abandonado cuando dificulte el paso, aparcamiento de vehículos, la libre circulación o pueda ser causa de alteración de la limpieza o el decoro de la vía pública. Los materiales retirados serán trasladados para su depósito a los lugares o equipamientos previstos a tal fin por la Autoridad Municipal.

aipatutako materialok eta, legeetan oharteman gabekoetan, Alkatetzak bere agin-pide esparruan erabakitzen duenaren arabera. Materialak bildu eta handik hamabost egunera inork eskatzen ez baditu, behin-betiko bertan behera utzitakotzat joko dira, eta Udalak desegin edo saldu ahal izango ditu. Material horiek eramatek, gordetze eta jagotetik sortutako gastuak euren jabeen edo ekoizleen konturakoak izango dira.

27. Elurteak direnean, hiri-etxalde pribatu zein publikoen jabeek espaloietako elurra eta izotza garbitu beharko dituzte fatxadari dagokion luzeran eta gutxienez 1,50 metroko zabalera, espa-loiaren zabalera txikiagoa denean izan ezik; garbiketalanotan bildutako elurra espaloien ertzean utzi beharko dute txorakoetan eraginik izan gabe eta hustubide edo kainozuloak tratatu gabe. Gizarte-gatazketan, lan-arlokoetan eta ezinbesteko egoeretan, hondakinak edo zaborrak biltzeko zerbitzurik ematerik ez dagoenetan, Udalak hala jakinarazi ondoren, auzokoek ezingo dute hondakinak atera kalera. Jakinarazpen hori hondakinak pilatu ostekoa bada, hondakinak atera dituenak jaso egin beharko ditu berriro eta gorde harik eta Udal edo Sanitate agintaritzak bestelakorik adierazi arte edo zerbitzua ohikoa izan arte.

HIRUGARREN KAPITULUA ERAIKINEN GARBIKETA ETA IRAUNARAZPENA

28. Etxaldean, etxebizitzan eta saltokien jabeek nahitaez etengabe eduki beharko dituzte garbi eraikinen ageriko aldeak, batez ere saltokietako eta lonjetako fatxadak, erakuslehoak, ateak, aterpeak, olanak eta gortinak.

29. Aurreko artikuluan erabakitakoa betetzen ez denean, Udalak doakien entzunaldia eskaini ondoren, agindeia luzatuko die beharrezko garbiketa-lanak burutu ditzaten jartzen zaien epean. Agindutakoa bete ezik, zigorra jarriko zaie, aldeztatik legezko espedienteaz izapidetuta.

30. Debehatuta dago kanpoko balkoietan eta terrazetan agerian arropa zikinak edo ikuzitakoak eskegita edukitzea, baita kaleen txukuntasunaren edo hirireneko estetikaren aurka doan bestelako edozer.

31. Gorabeherekin hala eskatzen dutenean eta guztientzako onuragarri izango diren hobekuntzak lortzearen, Udalak garbiketa lanak agindu ahal izango ditu, eta hala balegokio burutu ere bai; horien kostua eraikinen jabeen konturakoa izango da euren dagokien irautarazpen-betebeharrari

El depósito de estos materiales se registrará en todo momento por la legislación vigente y, en lo no previsto, por lo que la Alcaldía disponga en el ámbito de sus competencias. Transcurridos quince días a partir de la fecha de su retirada, sin que fueran reclamados, se considerará definitivamente abandonados, pudiendo el Ayuntamiento proceder a su eliminación o venta. Los gastos producidos por el traslado, depósito y custodia de estos materiales serán a cargo de sus propietarios o productores.

27. En caso de nevadas, los propietarios de fincas urbanas, tanto públicas como privadas, estarán obligados a limpiar de nieve y hielo las aceras en la longitud correspondiente a la fachada y en la anchura mínima de 1,50 metros, salvo cuando la anchura de la acera sea menor, depositando la nieve a lo largo del borde de la acera sin afectar a los alcorques ni obstaculizar los sumideros o imbornales. En caso de conflictos sociales, laborales u otras situaciones de fuerza mayor en que no sea posible prestar el servicio de recogida de residuos o basuras y previa comunicación municipal, los vecinos se abstendrán de sacar sus residuos a la vía pública. En el caso de que la comunicación fuese posterior a la acumulación de los residuos, el usuario deberá recuperar los que hubiere depositado, conservándolos hasta que lo indique la Autoridad Municipal y/o Sanitaria, o bien se normalice el servicio.

CAPITULO TERCERO DE LA LIMPIEZA Y CONSERVACION DE LAS EDIFICACIONES

28. Los propietarios de fincas, viviendas y establecimientos están obligados a mantener en constante estado de limpieza las diferentes partes de los inmuebles que sean visibles desde la vía pública, especialmente las fachadas, así como escaparates, puertas, marquesinas, toldos y cortinas de los establecimientos y lonjas comerciales.

29. El Ayuntamiento, en los supuestos de inobservancia de lo dispuesto en el artículo precedente y previo trámite de audiencia a los interesados, les requerirá para que en el plazo que se les señale lleven a cabo las operaciones necesarias. El incumplimiento de lo ordenado será sancionado, previa instrucción del preceptivo expediente.

30. Se prohíbe tener a la vista del público, en los balcones y terrazas exteriores, ropa tendida sucia o lavada, y cualquier otra clase de objeto que sea contrario al decoro de la vía pública o al mantenimiento de la estética urbana.

31. Cuando las circunstancias lo hagan aconsejable y para obtener mejoras de interés general, el Ayuntamiento podrá ordenar, y en su caso ejecutar, operaciones de limpieza imputando el costo a los propietarios de los edificios, si éste se adecua al deber de conservación que les corresponde, y con

lotutakoa bada, baina Udalaren konturakoa, ordea, betebeharrak hori gainditzen denean.

32. Saltokietako erakusleihoak, atepak, aterpeak, olanak edo gortinak garbitzerakoan badaezpadako neurriak hartuko dira oinezkoen eragozpenik ez sortzeko eta kalea ez lohitzeko, eta hala ere lohitzuz gero, saltokien jabeek berehala garbitu beharko dute, hondakinak bilduz. Neurri berberak hartu beharko dira balkoiak eta terrazak garbitzerakoan, baita bertan jarritako landareak ureztatzean ere.

LAUGARREN KAPITULUA ORUBEEN GARBIKETA ETA MANTENIMENDUA

33. Jabeek euren orubeak hondarrik eta hondakinik gabe eduki beharko dituzte eta higiene, osasungarritasun eta apaindura publikoaren baldintza egokietan; horretarako zaborra kendu, arratoiak akatu eta desinfektatu ere egin beharko dituzte.

34. Udalaren ahalmena da, baina jabeen konturakoa, ikuskapena eta aurreko atalean adierazitako garbiketa-lanak egitea, orube horiek publikoak zein jabeak izan.

35. Argi dagoenean jabeak ez daudela, Udalaren ahalmena izango da, legezko mugen barruan, orube jabeak dituzten hesiak botatzea, denen onerako arrazoiak direla-eta, orubean sartu ahal izateko derrigorrezkoa denean hesia botatzea; sortutako kostuak jabeen konturakoak izango dira.

BOSGARREN KAPITULUA KALEEN GARBIKETA TXAKURREN EDO BESTELAKO ANIMALIEN GOROTZAK DIRELA ETA

36.1. Debekatuta dago txakurren gorotzak uztea kaleetan, enparatzetan, haurtzetako aldeetan eta lorategietan, eta oro har, inguru apaintzeko edo jendea ibiltzeko edozein lekutan. Horri begira, bada, txakurrak daramatzaten pertsonak estolderiako kainozuloetara eraman beharko dituzte. Hala ere, jabeek ez dute bertan gorotzik utziko, baizik eta bildu beharko dituzte.

2. Gorotzak espaloian edo oinezkoak dabilzan aldeetan utziz gero, animalien jabeak edo eroaleari egokitu zaio bertatik kentzea.

3. Arau hau hausten denean, udal agintariek agindu ahal izango diote txakurren jabe edo eroaleari, gorotzak ken ditzala.

4. Ez dira lorategizat joko lorerik edo landaririk gabeko berdeguneak, baldin eta bertan normalean umeek ez badute jolasten edo oinezkoak ez badabilza, hala nola zelaiak, galtzada banatzeko aldeak, mendialdeak edo belarra dagoen aldeak.

SEIGARREN KAPITULUA

cargo a los fondos municipales cuando lo superen.

32. Cuando se realice la limpieza de escaparates, puertas, marquesinas, toldos o cortinas de los establecimientos comerciales, se adoptarán las debidas precauciones para no causar molestias a los transeúntes ni ensuciar la vía pública, y si, no obstante, ésta fuera ensuciada los dueños del establecimiento estarán obligados a su inmediata limpieza retirando los residuos resultantes. Iguales precauciones habrán de adoptarse para la limpieza de balcones y terrazas, así como para el riego de plantas instaladas en los mismos.

CAPITULO CUARTO LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE SOLARES

33. Los propietarios de solares deberán mantenerlos libres de desechos y residuos y en las debidas condiciones de higiene, salubridad y ornato público, lo cual supone su desbrozado, desratización y desinfección.

34. Es potestad del Ayuntamiento la inspección y realización subsidiaria, a cargo de los propietarios, de los trabajos de limpieza a los que se refiere el artículo anterior, sean los solares de propiedad pública o privada.

35. En caso de ausencia manifiesta de sus propietarios, y con las limitaciones legales, será potestad del Ayuntamiento el derribo de la valla de los solares de propiedad privada cuando, por razones de interés público, se haga necesario tal derribo para lograr el acceso, imputándose a los propietarios los costos que se ocasionen.

CAPITULO QUINTO DE LA LIMPIEZA DE LA VIA PUBLICA COMO CONSECUENCIA DE DEFECACIONES DE PERROS Y OTROS ANIMALES

36.1. Queda prohibido abandonar las deyecciones de los perros en las vías y plazas públicas, parques infantiles, jardines y, en general, en cualquier lugar destinado al ornato y/o tránsito de personas. Para ello, las personas que conduzcan perros deberán llevarlos a los sumideros del alcantarillado, de donde los dueños de los animales deberán recoger tales excrementos.

2. En el caso de que las deyecciones se depositen en la acera o zonas de tránsito peatonal, el/la propietario/a o persona que conduzca el animal será responsable de su eliminación.

3. Cuando se produzca la infracción de esta norma, los/as agentes de la autoridad municipal podrán requerir el/la propietario/a o personas que conduzcan el perro para que procedan a retirar las deposiciones del animal.

4. No se considerarán jardines, las zonas verdes sin flores ni plantas donde habitualmente no jueguen los/as niños/as ni sean zonas de paso peatonal, tales como campas, divisorias de calzada, laderas o mantos de césped.

CAPITULO SEXTO

KALEEN GARBIKETA ERABILERA KOMUN BEREZIA
ETA ERABILERA PRIBATIBOA DELA ETA

37. Erabilera komun bereziaren eta erabilera pribatiboaren ondorioz kalean sortutako zikinkerriaren erantzuleak lizentzien edo emakiden titularrak izango dira.

38. Saltokietako titularrek, haiek finkoak izan zein izan ez, hala nola denda, erostetxe, taberna, kafe, kiosko, salmenta-postu eta antzekoetakoei garbiketa-baldintza egokietan eduki beharko dituzte instalazioak eta aldameneko guneak. Udalak titular horiei saltokietako kontsumoaren ondorioz sortutako hondakinak gordetzeko edukiontzi homologatuak eska die-zaieke; kasu horretan edukiontzi horien iraunarazpena eta garbiketa titularrei dagokie.

39. Gune publikoetan egiten diren gizarte, politika, sindikatu, erlijio, kirol edo kultur ekitaldien antolatzaileen erantzukizuna izango da horietan sortutako zikinkerria.

40. Garbiketaren ondorioetarako, antolatzaileek Udalari jakinarazi beharko diote ekitaldi publikoa non izango den, zein ordutan eta nondik nora joango den. Fidantza dirutan jartzea eska diezaieke Udalak, ekitaldi publikoaren ondorioz sortutako zikinkerria dela eta egin litzakeen ordezeko garbiketengatik.

41. Publizitate-elementuak ipintzeko edo banatzeko baimena emateak zikindutako kale zatiak garbitu beharra dakar, baita erabilitako publizitate-elementu guztiak eta dagozkien osagarriak, jarritako epean, kendu beharra ere. Fidantza ditutan jartzea eskatuko die Udalak, zikinkerria eragin dezaketen elementuak garbitzeagatik edo lkaletik kentzeagatik sor daitekeen kostuaren zenbatekoan.

LEHEN KAPITULUA
ZERBITZUAREN EREMUA
ETA BALDINTZA OROKORRAK

LEHEN ATALA
HELBURUA

42. Kapitulu honetan bildutako xedapenen helburua hauxe da: hirian sortutako hondar eta hondakin solidoak biltzeko eta garraiatzeko zerbitzuak Udalak nola emango dituen eta herritarrak nola erabiliko dituen arautzea, nahiz eta zerbitzu hori Udala zuzenean ala Arratiako Mankomunitatearen bitartez eman, edo beste edozein modutan ere. Horretarako, erabiltzaileek hartuko dira Areatzako herritar guztiak eta udalerrian finkatutako jardueren

DE LA LIMPIEZA DE LA VIA PUBLICA DEL USO COMUN
ESPECIAL Y DEL USO PRIVATIVO DE LA MISMA

37. La suciedad de la vía pública producida a consecuencia del uso común especial y del uso privativo de la misma será responsabilidad de los titulares de las licencias o concesiones correspondientes.

38. Los titulares de establecimientos sean o no fijos, tales como comercio, tiendas, bares, cafés, kioscos, puestos de venta y similares, están obligados a mantener en las debidas condiciones de limpieza tanto las propias instalaciones como el espacio urbano sometido a su influencia. El Ayuntamiento podrá exigir a dichos titulares la colocación de elementos homologados de contención de los residuos producidos por el consumo en sus establecimientos, correspondiéndoles en tal caso el mantenimiento y la limpieza de dichos elementos.

39. Los organizadores de un acto social, político, sindical, religioso, deportivo o cultural en espacios públicos serán responsables de la suciedad derivada de la celebración de tal acto en los mismos.

40. A efectos de la limpieza, los organizadores están obligados a informar al Ayuntamiento del lugar, recorrido y horario del acto público a celebrar. El Ayuntamiento les podrá exigir la constitución de una fianza en metálico, por el importe de los servicios subsidiarios de limpieza que previsiblemente se pudiera ver obligado a efectuar, a consecuencia de la suciedad derivada de la celebración del acto público.

41. La concesión de una autorización para la colocación o distribución de cualquier elemento publicitario, llevará implícita la obligación del responsable de limpiar los espacios de la vía pública que se hubiesen ensuciado, y de retirar dentro del plazo señalado, todos los elementos publicitarios que se hubieran utilizado y sus correspondientes accesorios. El Ayuntamiento exigirá la constitución de una fianza en metálico, por la cuantía correspondiente al coste previsible de la limpieza y/o retirada de la vía pública de los elementos que pudieran causar suciedad.

TITULO III
DE LA RECOGIDA Y TRANSPORTE DE LOS
SOLIDOS URBANOS

CAPITULO PRIMERO
CONDICIONES GENERALES Y AMBITO DE
PRESTACIONE LOS SERVICIOS

SECCIÓN 1. A
OBJETO

42. Las disposiciones recogidas en el presente Capítulo regulan las condiciones en las cuales el Excmo. Ayuntamiento de Areatza prestará, y el usuario utilizará, los servicios destinados a la recogida y transporte de los desechos y residuos

titularrak; zerbitzu horietaz indarrean dauden xedapenen arabera baliatuko dira.

43. Ordenantza honen ondorioetarako, hiri-hondakin solidoak hauek izango dira:

- a) Herritarren etxeetako jakien eta kontsumoaren hondakinak.
- b) Herritarrek espaloiak garbitzetik sortutako hondakinak.
- c) Saltokietan pilatutako azal, ontziki, enbalaje eta gainontzeko hondakin solidoak.
- d) Zerbitzu-jardueretatik edo merkatarizakoetatik sortutako hondakinak, beti ere etxeetakoekin parekagarriak direnean.
- e) Tabernetan, jatetxeetan eta gainontzeko saltokietan, hala nola supermerkatuetan, autozerbitzuetan eta holakoetan pilatutako hondakinak.
- f) Egoitzetan, hoteletan, ospitaleetan, kliniketan, ikastetxeetan eta bestelako establezimendu publikoetan edo jendearentzako irekitakoetan pilatutako kontsumo hondakinak oro har, etxeetakoekin parekagarriak direnean.

g) Altzariak, etxeko tresnak, trapu zaharrak, arropak, oine-takoak eta horrelakoak.

h) 80 kilotik beherako etxe-animalia hilak; Udalak jarriko ditu horiek biltzeko zerbitzua.

i) Etxe-animalien gorotzak, higiene aldetik era egokian tusita daudenean, ordenantza honen II. tituluko bosgarren artikuluan ezarritakoa betez.

44. Hiri-hondakin solidoen bilketarako udal zerbitzuetik kanpo honako hauek geratzen dira:

a) Lantegietan, tailerretan, biltegietan eta zaborrak tratatzeko instalazioetan pilatutako hondarrak, errautsak eta sastarrak.

b) Eraikinetako berokuntza zentralako instalazioetatik sortutako errautsak, zein den ere euren zertarakoa.

c) Ospitaleetako, kliniketako eta osasundegietako hondarrak.

d) Hiltegietan, laborategietan, kuarteletan, hiriko parkeetan eta antzeko leku publiko zein pribatuetan pilatutako hondakinak eta satsak.

e) Bahituraren bidez pilatutako produktuak.

f) Hondakin toxiko eta arriskutsuei buruzko legeetan eza-rritakoarekin

bat etorri, edukinagatik edo itxuragatik arriskutsuztat jo daitekeen edozein hondakin.

g) Adierazitakoekin parekagarria den beste edozein honda-kin

eta kasu berezietan Alkatetzak halakotzat jotzen dituenak.

h) Hondakin erradiaktiboak eta ziostatikoak.

Hondakin mota horiek biltzeko, h) idaztikoak izan ezik, bestelako zerbitzu bereziak jar ditzake Udalak.

sólidos urbanos producidos en la Villa, sin perjuicio de que tal competencia se realice directamente o a través de la Mancomunidad de Municipios de Arratia o cualquier otro medio que se considere oportuno.

A tal efecto tienen la categoría de usuarios todos los vecinos de Areatza, así como todos los titulares de actividades radicadas en el Término Municipal, quienes los utilizarán de acuerdo con las disposiciones vigentes.

43. A efectos de la presente Ordenanza, tendrán la categoría de residuos sólidos urbanos todos los materiales residuales siguientes:

a) Los desechos de la alimentación y del consumo producidos por los ciudadanos en sus viviendas.

b) Los residuos procedentes del barrido de las aceras efectuado por los ciudadanos.

c) Los envoltorios, envases, embalajes y otros residuos sólidos producidos en locales comerciales.

d) Los materiales residuales producidos por actividades de servicios o comerciales siempre que puedan asimilarse a residuos domiciliarios.

e) Los residuos producidos por el consumo de bares, restaurantes y demás establecimientos, tales como supermercados, autoservicios y similares

f) Los residuos de consumo en general asimilables a domiciliarios, producidos en residencias, hoteles, hospitales, clínicas, colegios y otros

establecimientos públicos o abiertos al público.

g) Los muebles, enseres domésticos, trapos viejos, ropa, calzado y cualquier producto análogo

h) Los animales domésticos muertos de peso inferior a 80 Kg., para los cuales el Ayuntamiento establecerá el correspondiente servicio de recogida.

i) Las defecaciones de los animales domésticos que sean depositados de forma higiénicamente aceptable de acuerdo con lo que establece el artículo 5 Título 2º de la presente Ordenanza.

44. Quedan excluidos del Servicio Municipal de recogida de residuos sólidos urbanos, los siguientes materiales residuales:

a) Los materiales de desecho, cenizas y escorias producidas en fábricas, talleres, almacenes e instalaciones de tratamientos de basuras.

b) Las cenizas producidas en las instalaciones de calefacción central de los edificios con independencia de cual sea su destino.

c) Los detritus de hospitales, clínicas y centros asistenciales.

d) Los desperdicios y el estiércol producidos en los mataderos, parques urbanos y demás establecimientos similares públicos o privados.

e) Los productos procedentes del decomiso.

f) Cualquier otro material residual que, en función de su contenido o forma de presentación pueda calificarse de peligroso de acuerdo con lo establecido en la Legislación específica sobre residuos tóxicos y peligrosos.

g) Cualquier otra clase de material residual asimilable a los señalados y, en todo caso, los que en circunstancias especiales determine la Alcaldía.

h) Los residuos radioactivos y citostáticos.

Para estos tipos de residuos, excepto para los del apartado h) el Ayuntamiento podrá establecer servicios especiales de recogida.

45. Hiri hondakin solidoak edo zaramak sortzen dituztenek Udalaren eskura jarri beharko dituzte, ordenantza honetako eskakizunak betez eta legeetan ezarritakoari kalterik egin gabe. Udalak zarama biltzen duenean bereganatzen du haren jabetza. Zarama-sortzaileak zaramak eragin dezakeen kalteen ardu-ratik salbuetsiko dira, zarama uztean ordenantza hau eta gainontzeko lege-arauak bete badituzte.

BIGARREN KAPITULUA
ETXEKO HONDAKINEN BILKETA-ZERBITZUA
LEHEN ATALA
HELBURUA ETA EREMUA

46. Berrogeita laugarren artikuluan ezarritakoarekin bat eto-rriz, etxeko zaborren bilketa-zerbitzuak ondorengo hondakinak bil-duko ditu:

- Berrogeita hirugarren artikuluko a), b), c) eta i) puntuetan adierazitakoak.
- Berrogeita hirugarren artikuluko d), e) eta f) puntuetan adie-razitakoak, egunean uzteko bolumenari buruz ezarrita-koaren arabera.

47. Ondorengo hondakinak ez dira inola ere etxeko zabor-tzat

hartuko; hauetarako Udalak arloka biltzeko zerbitzuak ezarri-ko ditu:

- Ospitale, klinika, osasundegi eta medikuen kontsultate-gietako hondakinak.
- Animalia hilak.
- Altzariak, etxeko tresnak, traste zaharrak eta etxeetako kon-ponketa txikietatik eta lanetatik sortutako hondakinak.
- Oro har, adierazitakookin parekagarri diren gainerakoak.

48. Etxeko zaborrak biltzeko zerbitzuan honako jardunak sar-tzen dira:

- Udalak adierazitako lekuetatik zaborrak garraiatzea bilketako ibilgailuetaraino.
- Ibilgailu horietara zaborra botatzea.
- Ontziak, hustu ondoren, lehen zeuden lekuetan uztea, hala balegokio.
- Jardun horien ondorioz kalera isuritako zaborrak biltzea.
- Zaborrak garraiatzea eta hustea Udalak horretarako ipi-nitako ekipamenduetan.

BIGARREN ATALA
ARAUBIDEA

49. Debekatuta dago zaborrak bertan behera uztea. Herri-tarrek derrigor atera behar dituzte 59. artikuluan ezarritako ordu-tegiaren barruan bilketa-zerbitzukoek eraman ditzaten. Aurreko paragrafoko araua hausten dutenek bertan behera utzi-tako zaborrak bildu egin beharko dituzte, baita zikindutako gunea

45. Los productores de residuos sólidos urbanos o basuras deberán ponerlos a disposición del Ayuntamiento en las condiciones que se establecen en esta Ordenanza y sin perjuicio de lo dispuesto en las Leyes.

El Ayuntamiento adquirirá la propiedad de la basura desde el momento de la recogida, quedando los productos exentos de responsabilidad por los daños que puedan causar tales basuras, siempre que en su entrega se hayan observado los requisitos de esta Ordenanza y demás normas legales.

CAPITULO SEGUNDO
DEL SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS
DOMICILIARIAS

SECCIÓN 1.ª
OBJETO Y ALCANCE

46. De acuerdo con lo establecido en el artículo 44, el Servicio de Recogida de Basuras Domiciliarias se hará cargo de la retirada de las siguientes materias residuales:

- Las señaladas en las letras a), b) c) e i) del artículo 43.
- Las señaladas en las letras d), e) y f) también del artículo 43, de acuerdo con lo que en cuanto a volumen de entrega diaria se establezca.

47. En ningún caso se permite el depósito como residuos domiciliarios de las siguientes materias, para las que el Ayuntamiento establecerá los correspondientes servicios de recogida sectorial:

- Los detritus de hospitales, clínicas, centros asistenciales y consultas médicas.
- Los animales muertos.
- Los muebles, enseres domésticos, trastos viejos y los materiales residuales procedentes de pequeñas reparaciones y obras en los domicilios.
- En general, cualquier clase de residuo asimilable a los señalados.

48. La prestación del servicios de recogida de basuras domiciliarias comprenderá las siguientes operaciones:

- Traslado de las basuras de los puntos señalados por el Ayuntamiento para su depósito hasta los vehículos de recogida.
- Vaciado de las basuras en los elementos de carga de dichos vehículos.
- Devolución, si procede, de los elementos de contención, una vez vaciados, a los puntos originarios de recogida.
- Retirada de las basuras vertidas en la vía pública a consecuencia de estas operaciones
- Transporte y descarga de las basuras en los equipamientos habilitados al efecto por el Ayuntamiento.

SECCIÓN 2.ª
REGIMEN

49. Se prohíbe el abandono de las basuras. Los usuarios están obligados a depositarlas para su retirada por los servicios de recogida con arreglo al horario establecido en el artículo 59. Los infractores de lo dispuesto en el párrafo que antecede están obligados a retirar las basuras

garbitu ere, dagozkien zigorrak jartzearen kalterik gabe.

50. Zaborrak ezin izango dira Udalak horretarako jarritako hon-dakindegietatik, bilgune edo tratamendu-guneetatik kanpora eraman edo manipulatu.

Zarama-poltsa bakoitzaren pisua gehienez 25-30 kilogramokoa izango da.

51. Herritarrek, isurketarik ez gertatzeko moduan eramango dituzte hondakinak etxeko zaborrak biltzeko zerbitzura. Ildo horretatik, zabor-poltsa guztiak ondo lotuta eta itxita egongo dira.

Poltsok akatsen bat eduki-eta isurketa gertatuko balitz, erabiltzailea bera izango da kalean egindako zikinkeriarren erantzule.

Debekatuta dago hondakin likidoak edo likidotu daitezkeenak etxeko zabor-poltsetan ateratzea. Zerbitzuak uko egin diezaioke aurreko ehaztapenak bete gabe ateratako zaborrak.

52. Etxeko zaborrak biltzeko zerbitzuko ibilgailuetan zaborrak eraman ahal izateko, erabiltzaileek, zaborrak poltsetan sartuta, Udalak behin-behineko edo behin-betiko horretarako ezarritako bilketa eta pilatze-lekuetan utziko dituzte; leku horiek, gehienetan espaloiak izango dira, galtzadaren ertzetik ahalik eta hurbilen, zaramak gainezka egin ez dezan eta inguruetan pilatu ez dadin.

Udalak horri buruz emandako jarraibide guztiak bete beharko ditu erabiltzaileak eta batez ere honako hauek:

a) Kartoiak, enbalaje handiak edo, oro har, tamaina handiko hondakinak uztean, hiritarrak saiatuko dira horien bolumena txikitzen bai tolestuz bai zatikatuz, ahal den neurrian eta, halaber, ahal duten guztia eginez, zarama-aldeetatik kanpo barreia ez daitezen.

b) Zarama-aldeetan ez da inoiz egongo zarama biltzeko zer-bitzuak aldea hustea eragozten duen ezer.

c) Debekaturik dago edozer uztea zarama-aldeetan, langileen atsedena dela eta, biltzeko zerbitzurik ez dagoen egunetan.

Aurreko paragrafoan oharmandakoarekin bat etorritik, Udalak hiriko guneetan pasabide eta erreserba bereziak jarri ahal izango ditu zabor-erakundeak ipintzeko, zamaletarako eta gainontzeko zereginetarako.

53. Udalak zarama-bilketa egiteko edukiontzi finkoak jartzen

abandonadas, así como a dejar limpio el espacio urbano que se hubiera ensuciado, todo ello con independencia de las sanciones que correspondan. 50. No se permite el trasvase o manipulación de basuras fuera de las residuerías, parques de concentración o tratamiento que el Ayuntamiento haya destinado a tales fines.

El peso de las bolsas de basura no excederá de 25 o 30 Kg./bolsa.

51. Los usuarios están obligados a entregar las basuras al Servicio de Recogida de Basuras domiciliarias, en condiciones tales que no se produzcan vertidos de residuos durante la operación.

En tal sentido, todos los elementos que contengan basuras deberán estar perfectamente atados o tapados.

Si como consecuencia de una deficiente presentación de las basuras, se produjeran tales vertidos, el usuario causante será res-ponsable de la suciedad ocasionada en la vía pública.

Se prohíbe el depósito de basuras domiciliarias que contengan residuos en forma líquida o susceptible de licuarse.

El Servicio podrá rechazar la retirada de basuras que no estén convenientemente presentadas de acuerdo con las especificaciones anteriores.

2. A fin de que las basuras sean retiradas por los vehículos del Servicio de Recogida de Basuras Domiciliarias, los usuarios las depositarán, mediante los elementos de contención correspondientes, en los puntos de recogida y acumulación de residuos, que el Ayuntamiento pueda establecer con carácter permanente o transitorio para tal finalidad, generalmente en la acera, lo más cerca posible del bordillo de la calzada, evitando su desbordamiento y la acumulación de los mismos en los alrededores. El usuario estará obligado a cumplir todas las instrucciones que se dicten al respecto por parte de la Autoridad Municipal, y en particular:

a) Cuando los usuarios depositen cartonajes, restos de embalajes voluminosos o, en general, residuos de gran tamaño, deberán tratar de reducir su volumen plegándolos o desmenuzándolos en lo posible, adoptando, asimismo, todos los medios a su alcance para evitar su dispersión fuera de los recintos destinados a depósito.

b) Los espacios reservados para el depósito de basuras han de quedar libres de cualquier obstáculo que impida proceder a su vaciado por el servicio de recogida de basuras.

c) Queda prohibido depositar la basura en los citados espacios de depósito los días de semana en que no haya recogida por descanso del personal del servicio.

En consonancia con lo previsto en el párrafo precedente, el Ayuntamiento podrá también establecer vados y reservas especiales del espacio urbano para carga, descarga y demás operaciones necesarias para la colocación de contenedores de basuras.

53. En las zonas donde el Ayuntamiento estableciere la recogida de basuras mediante el uso

dituen aldeetan, herritarrek kontu izango dute zamalanak eta garraiatze-lanak ez oztopatzeko. Udal zerbitzuen proposamenez Alkatetzak zigortu egingo ditu edukiontzia jaso edo berriro ipintzeko oztopoak jartzeko dituztenak. Bilketa edukiontzi finkoak erabiliz egiten denean, herritarrek haien barruan utzi beharko dute zarama, ezarritako arauen arabera; debekatuta dago edukiontzia jartzeko ingurunean hondakinak uztea. 54. Ordenantza honen 49. artikularen c) paragrafoan adierazitakoarekin bat etorritik, etxeko zarama biltzeko zerbitzuko langileek, edukiontzia edo botatzekoak ez diren gainontzeko ontziak hustu eta gero, zeuden lekura itzuliko dituzte.

HIRUGARREN KAPITULUA BEIRA

55. Birziklatu nahian, beirako ontziak horietarako egokitu diren edukiontzi berezietan utziko dira, honako hauek betez:

- a) Beira gardenezko ontziak eurentzat egokitutako edu-kiontzietan utziko dira.
- b) Beirazko ontzien itxigailuak (estalkiak, kortxokiak, txapak, tapoiak etab.) ez dira beirazko ontziekin batera uzteko, baizik eta kendu behar dira ontzietatik eta zarama-poltsan sartu.
- c) Beira-edukiontzietan ez da beirazko bonbilla fluorezterik botako edo birziklagarria ez den kristalik.
- d) Debekaturik dago beirazko ontziez beste edozein mota-tako hondakin edo zarama botatzea edukiontzi berezietan.
- e) Etxeko tresnak atariaren ondoan, espaloian edo kalea ozto-patzen ez duen beste inon utziko dira, baina sekula ez zarama aldean.

LAUGARREN KAPITULUA HONDAKINAK ARLOKA BILTZEKO ZERBITZUA

56. Udalak egokitutako jotzen dituen zerbitzuak ezarriko ditu hondakinak arloka biltzeko, hala nola:

- a) Herritarrek etxeko ekipamendua berriztatzean botatzen dituzten altzariak, tresnak, traste zaharrak eta gainerako hondarrak.

Halaber, zerbitzu hori erabili nahi dutenek gutxienez 48 ordu lehenago jakinarazi beharko diete zerbitzuaren

arduradunei hainbat tresna biltzea nahi dutela.

Horrela, bada, bilketaren egunaren bezperan utziko dituzte etxe-bizitzatik hurbilen daukaten zarama-aldean.

- b) 80 kilotik beherako etxe-animalia hilak.

57. Hondakinak arloka biltzeko zerbitzurako bakar-bakarrik

erabil daitezke Udalak horretarako ipinitako instalazioak; debekatuta dago instalazio horietan kasuan kasu beren beregi adierazitakoak ez beste hondakinak uztea.

argibideak emango dizkie herritarrei hondakinak arloka biltzeko zerbitzuen baldintzen eta moten

de contenedores fijos en la calle, los ciudadanos cuidarán de no impedir las operaciones correspondientes a su carga, descarga y traslado. La Alcaldía, a propuesta de los Servicios Municipales sancionará a quienes con su conducta causen impedimento a la prestación del servicio de retirada o a la reposición de los contenedores. En el caso de recogida mediante el uso de contenedores fijos, los usuarios están obligados a depositar las basuras dentro de los mismos, según las normas establecidas, prohibiéndose el abandono de los residuos en los alrededores de las zonas habilitadas para la colocación de estos elementos de contención.

54. De conformidad con lo indicado en el apartado c) del artículo 49 de la presente Ordenanza, el personal del Servicio de Recogida de Basuras Domiciliarias devolverá a sus puntos de origen los contenedores o elementos de contención no desechables, una vez hayan sido vaciados.

CAPITULO TERCERO DEL VIDRIO

55. Con el fin de proceder a su reciclado, los envases de vidrio deberán depositarse en los contenedores especiales habilitados al efecto, de acuerdo con las siguientes condiciones:

- a) Los envases de vidrio transparentes han de depositarse, en el caso de existir, en los contenedores habilitados al efecto.
- b) Los cierres de los envases de vidrio, tales como tapas, corchos, chapas, tapones, etc., no han de verse con los envases de vidrio, debiendo separarse de éstos y eliminarse a través del servicio de recogida de basuras.
- c) No deben verse en los contenedores de vidrio bombillas fluorescentes o cristales que no sean material reciclable.
- d) Queda prohibido verter cualquier otro tipo de residuos o basuras diferentes de los envases de vidrio en los contenedores especiales.
- e) La retirada de enseres se deja al lado del portal, en la acera o lugar que no entorpezca la vía pública. Nunca en el depósito de basura.

CAPITULO CUARTO DE LOS SERVICIOS DE RECOGIDA SECTORIAL DE RESIDUOS

56. El Ayuntamiento podrá establecer los servicios de recogida sectorial de residuos urbanos que tenga por convenientes, tales como:

- a) La recogida de muebles, enseres domésticos, trastos viejos y elementos residuales desechados por los ciudadanos en sustitución de su equipamiento doméstico.

Por su parte los usuarios de los servicios deberán comunicar a los responsables del mismo, con una antelación mínima de 48 horas la necesidad de retirada de los enseres, debiendo depositarlos la víspera de la retirada en el depósito de basuras más próximo al portal de su vivienda

- b) La recogida de animales domésticos muertos de peso inferior a 80 kilogramos.

gainean.

BOSGARREN KAPITULUA HONDAKINEN BILKETA-ZERBITZUAREN ORDUTEGIA

59. Udalak erabakiko du hiri-hondakin solidoen bilketa, bere modalitate guztiak eta zenbatero egingo den, beti ere hiriaren interesen onerako. Udalak urtero argitaratuko ditu bilketa zerbitzuen ordutegia eta baliabideak. Udalak, denen onerako denean, egoki deritzen aldaketak egin ahal izango ditu bilketa-zerbitzuen programan. Zarama esandako alde horietan utziko da Udalak horretarako ezarri dituen orduetan.

IV TITULUA ZABORRETAKO HONDAKINEN HAUTAZKO BILKETA ETAUSTIAPENA

LEHEN KAPITULUA HONDAKINEN JABETZA

60. Laurogeita bosgarren artikuluan adierazitakoaren arabera, klinikotzat hartutako hondakinak izan ezik, gainontzeko zabor eta hondakinak baimendutako zaborrontzietan kalean udal zerbitzuek noiz bilduko utzi ondoren, eta ordenantza honetan agindutakoa bete bada, Udalaren jabetzakoak izango dira, hiri-hondakin solidoei buruz-ko legeetan xedatutakoarekin bat etorriz. 61. Edozein motatako zaborrik eta hiri-hondakin solidorik ezin-go du inork bildu edo ustiatu Udalaren baimenik gabe. Debekatuta dago kalera ateratako eta udal zerbitzuek noiz bil-duko dauden hondakinak sakabanatzea, hautatzea, sailkatzea eta banatzea, Udalak beren-beregi emandako baimenik eduki ezik.

BIGARREN KAPITULUA EKIMENA ETA SUSTAPENA

62. Ordenantza honen ondorioetarako, hautazko bilketatzat hartuko da hiri hondakinenean bat edo beste bereizirik uztea eta jasot-zea; bilketa mota hau udal zerbitzuek zuzenean egin dezakete edo Udalak beren-beregi baimena emandako besteren batzuek -pribatuek zein publikoek-. 63. Udalak, udal zerbitzuaren bitartez, egoki deritzen zen-batnahi esperientzia eta ekintza egin ditzake bilketa-arloan, horre-tarako behar diren aldaketak eginez zabor-bilketa

57. Quedan exclusivamente reservadas para la prestación del correspondiente servicio de recogida sectorial de residuos, las instalaciones que pueda habilitar el Ayuntamiento a tales efectos, prohibiéndose el depósito en las mismas de materiales residuales distintos a los expresamente consignados en cada caso.

CAPITULO QUINTO DEL HORARIO DE PRESTACION DE LOS SERVICIOS DE RECOGIDA DE RESIDUOS

59. El Ayuntamiento establecerá la recogida de residuos sólidos urbanos, en todas sus modalidades, con la frecuencia que considere más idónea para los intereses de la Villa. Los Servicios Municipales harán pública anualmente la programación de horarios y de medios prevista para la prestación de los diferentes servicios de recogida. Podrá introducir el Ayuntamiento, por motivos de interés público, las modificaciones que tenga por convenientes en el programa de servicios de recogida.

TITULO IV DEL APROVECHAMIENTO Y DE LA RECOGIDA SELECTIVA DE LOS MATERIALES RESIDUALES CONTENIDOS EN LAS BASURAS

CAPITULO PRIMERO DE LA PROPIEDAD DE LOS RESIDUOS

60. Una vez depositados en la calle los desechos y residuos(exceptuados los considerados como clínicos y según lo especificado en el artículo 85) dentro de los elementos de contención autorizados, en espera de ser recogidos por los Servicios Municipales, y habiendo cumplido todo lo preceptuado en la presente Ordenanza, adquirirán los mismos, el carácter de propiedad municipal, de acuerdo con lo dispuesto por la legislación sobre residuos sólidos urbanos.

61. Nadie podrá dedicarse a la recogida o aprovechamiento de los desechos de cualquier tipo y residuos sólidos urbanos sin previa autorización municipal. Se prohíbe esparcir, seleccionar, clasificar y separar cualquier clase de material residual depositado en la vía pública en espera de ser recogido por los Servicios Municipales, excepto en el caso de disponer de licencia expresa otorgada por el Ayuntamiento.

CAPITULO SEGUNDO INICIATIVA Y FOMENTO

62. A los efectos de la presente Ordenanza, se considerará selectivo el depósito y la recogida por separado de uno o más materiales residuales de los contenidos en los desechos urbanos, pudiendo ser aquella llevada a cabo por los Servicios Municipales directamente, o por terceras personas -privadas o públicas- que previamente hayan sido autorizadas expresamente por el Ayuntamiento.

63. El Ayuntamiento, mediante los Servicios Municipales, podrá llevar a cabo cuantas

zerbitzuaren anto-lakuntzan.

V. TITULUA
PARTIKULARREK HONDAKINAK BILTZEA,
GARRAIATZEA
ETA HUSTEA

LEHEN KAPITULUA
XEDAPEN OROKORRAK

64. Titulu honetan arautzen dira hondakin toxiko eta arriskutsuei buruzko maiatzaren 14ko 20/86 Oinarrizko Legearen arabera toxikoak eta arriskutsuak ez diren hondakinak biltzea, zamatzea, garraiatzea eta pilatzea.

65. Hondakinen arloan Udalaren eskuhartzearen helburua honako hauek gerta ez daitezela lortzea da:

- Hondakin horien kontrolik gabeko isurketa edo isurketa dese-gokia.
- Baimenik gabeko lekuetan isurtzea.
- Jabetza publikoko lurra edo ondasunak bidegabe hartzea.
- Hiriko zoladurak eta gainontzeko egiturak narriatzea.
- Oro har, udalerriko kaleak eta gainerako eremuak zikintzea.

BIGARREN KAPITULUA
EDUKIONTZIEN ETA ZAKU INDUSTRIALEN
ERABILERA

LEHEN ATALA
BAIMENAREN AZALPENA ETA ARAUBIDEA

66. Ordenantza honen ondorioetarako, hona izen hauen azal-pena:

- a) Edukiontziak: ontzi normalizatuak, garraio bereziko ibilgailuetan zamatzeko eta husteko beren-beregi eginak eta hondakinak biltzeko direnak.
- b) Zaku industrial normalizatuak: 10 m³-tik beherako edukiera duten ontziak.

67. Edukiontziak edo zaku industrialak kalean jartzeko hona-ko hauek hartu beharko dira kontuan:

- Zertarako izango diren.
- Zein enpresak garraiatuko dituen hondakinok baimendutako zabortegetara.
- Zein zabortegetan hustuko diren.
- Zenbat egun iraungo duen edukiontziak kalean.
- Zein etxetarako izango den edukiontzia edo zakua.

68. Baimena emateak dagozkion zergak zorpidetuko ditu.

69. Zertarako eman den baimena hartarako bakarrik erabili ahal izango dira ontziok; hondakinak araz

experiencias y actividades en materia de reco-gida selectiva tenga por convenientes, introduciendo al efecto las modificaciones necesarias en la organización del servicio de recogida de basuras.

TITULO V
DE LA RECOGIDA, TRANSPORTE Y VERTIDO
DE RESIDUOS POR PARTICULARES

CAPITULO PRIMERO
DISPOSICIONES GENERALES

64. Son objeto de regulación en este Título, el depósito, carga, transporte y acumulación de residuos que no tengan la consideración de tóxicos y peligrosos, de acuerdo con la Ley 20/86 de 14 de mayo, Básica de Residuos Tóxicos y Peligrosos

65. La intervención municipal en materia de residuos tendrá por objeto evitar que a consecuencia de las actividades expresadas se produzcan:

- El vertido incontrolado o inadecuado de dichos materiales.
- El vertido en lugares no autorizados.
- La ocupación indebida de terrenos o bienes de dominio público.
- El deterioro de los pavimentos y restantes elementos estructurales de la villa.
- En general, la suciedad de la vía pública y demás superficies del término municipal.

CAPITULO SEGUNDO
DE LA UTILIZACION DE CONTENEDORES
Y SACOS INDUSTRIALES

SECCIÓN 1.
CONCEPTO Y RÉGIMEN DE AUTORIZACIÓN.

66. A efectos de la presente Ordenanza, se designan con el nombre de:

- a) Contenedores: los recipientes normalizados, especialmente diseñados para ser cargados y descargados sobre vehículos de transporte especial, y destinados a la recogida de materiales residuales.
- b) Sacos industriales normalizados: recipientes con una capacidad inferior a 10 m³.

67. La solicitud de colocación de contenedores o sacos industriales en la vía pública deberá contemplar:

- El uso al cual va a ser destinado.
- Empresa que va a realizar el transporte de los residuos a los vertederos autorizados.
- Vertedero en el que se va a realizar el depósito.
- Días de permanencia del contenedor en la vía pública.
- Domicilio en el que se va a prestar servicio el contenedor o saco.

68. La concesión de la licencia devengará las tasas correspondientes.

69. Los elementos de contención sólo podrán ser utilizados para el fin autorizado, siendo

kanpo uzten dituztenak izango dira atal honetan xedatutakoa ez betetzearen erantzuleak.

BIGARREN ATALA
ERABILERARAKO BALDINTZAK

70. Udalak baimenean, kokalekuaren arabera, zehaztutako baldintza teknikoak bete beharko dituzte ontziek.

71. Edukiontzien eta zaku industrialen kanpoaldean eta ondo ikusteko moduan honako hauek agertuko dira: jabearen edo enpresa arduradunaren izena edo helbidea eta telefono-zenbakia eta edukiontzian identifikazio-zenbakia. Gainera kolore biziz idatzita egongo dira.

72. Edukiontziak bete eta gero, egokiro itxiko dira behingo batean, kanpora hondakinik ez isurtzeko moduan. Baita lan ordutegia hamaitzean itxiko dira ere.

73.1. Edukiontziak oinezkoen eta ibilgailuen zirkulazioari trabarik ez egiteko moduan ipiniko eta kenduko dira.

73.2. Edukiontziak eta zakuak kalera ezer isuri gabe edo haizeak ez eramateko edo ez barreiatzeko moduan erabiliko edo manipulatu dira. Edukiontzietan ezingo da inola ere gehieneko neurritzat adierazitakoa baino hondakin gehiago sartu; debekatuta dago euren edukiera handitzeko gehigarriak erabiltzea.

73.3. Edukiontzia kentzean, baimenaren titularrak garbi utzi beharko du ipinita egon den lekua. Baimenaren titularra izango da kaleko zoladuran egindako kalteen erantzule eta berehalaxe jakinarazi beharko die udal zerbitzuei.

74.1. Edukiontziak, ahal dela, lan-esparruan ipiniko dira eta, bestela, aparkatzea baimenduta dagoen kaleetako galtzadetan.

74.2. Edukiontziak, ahal den neurrian, lanen aurrealdean ipi-niko dira edo ahalik eta gertuen, gidariei ondo ikuste-ko trabarik egin gabe, batez ere kalegurutzeetan, beti ere Zirkulazio kodeak aparkatzeko ezarritako aldeak gordez.

74.3. Edukiontziak ezingo dira ipini oinezkoen pasabideetan, ezta eurentzako edo elbarrientzako pasabideen aurrean ere, ezta aparkatzeko eta geratzeko gordetako tartetean ere, tarte horiek lanerako bertarako eskatutakoak direnean izan ezik.

responsables de la contravención de lo dispuesto en este artículo quienes realizasen los depósitos irregulares.

SECCIÓN 2.ª
CONDICIONES DE USO

70. Los elementos de contención deberán cumplir las condiciones técnicas fijadas por el Ayuntamiento en la correspondiente autorización, atendiendo a su emplazamiento.

71. Los contenedores y sacos deberán presentar en su exterior de manera perfectamente visible: nombre o razón social y teléfono del propietario o de la empresa responsable y el número de identificación del contenedor. Además deberán estar pintados en colores que destaquen su visibilidad.

72. Una vez llenos los contenedores deberán ser tapados inmediatamente de modo adecuado, de forma que no se produzcan vertidos al exterior de materiales residuales. Igualmente es obligatorio tapar los contenedores al finalizar el horario de trabajo.

73.1. Las operaciones de instalación y retirada de los contenedores deberán realizarse de modo que no obstruyan la circulación peatonal y rodada.

73.2. Los contenedores y sacos deberán utilizarse o manipularse de modo que su contenido no se vierta en la vía pública o no pueda ser levantado o esparcido por el viento.

En ningún caso el contenido de los materiales residuales en los contenedores excederá del nivel marcado como límite superior, prohibiéndose la utilización de suplementos adicionales que aumenten su dimensión o capacidad de carga.

73.3. Al retirar el contenedor, el titular de la autorización deberá dejar en perfectas condiciones de limpieza la superficie de la vía pública ocupada. El titular de la autorización será responsable de los daños causados al pavimento de la vía pública, debiendo comunicarlos inmediatamente a los Servicios Municipales correspondientes en caso de haberse producido.

74.1. Los contenedores se situarán, si fuera posible, en el interior de la zona cerrada de la obra, y, en otro caso, en las calzadas de las vías públicas donde esté permitido el aparcamiento.

74.2. Los contenedores se situarán referentemente delante de la obra a la que se sirve o tan cerca como sea posible, de modo que no impida la visibilidad de los vehículos, especialmente en los cruces, respetando las distancias establecidas para los estacionamientos por el Código de la Circulación.

74.3. Los contenedores no podrán situarse en los pasos de peatones, ni delante de ellos o de los vados o rebajes para minusválidos, ni en reservas de estacionamiento y paradas, excepto cuando estas reservas de estacionamientos hayan sido solicitadas por la misma obra.

74.4. Edukiontzien alderik luzeena espaloiarekiko paraleloan jarriko da, baterian aparkatzeko tarteetan izan ezik.

74.5. Espaloitik 0,20 metrora ipini beharko dira, azaleko urak hurbileneko kainozuloraino iritsi eta handik isurtzeko eran.

74.6. Edukiera txikiko ontziak direnean eta eurak jasotzean, zoladuran kalterik egiterik ez dagoenean, espaloietan ipini ahal izango dira, gutxienez metro bateko iraganbide librea uzten bada behin ipinita.

74.7. Edukiontzia ezin izango dira inoiz ere ipini, ez osorik ez zatiz, zerbitzu publikoetako sarbiderako estalkien gainean, suteetarako ur-ahotetan, arboletako txorkoetan ezta, oro har, egoera normalean edo larrialdian era-biltzeko traba egin dezaketen hiri-elementuen gainean ere.

75. Ontziak honakoetan kenduko dira kaletik:

- a) Ipintzeko baimena irautitzen.
- b) Beterik daudenean, husteko, ahalik eta eperik gutxienean.

76. Aurreko artikuluan, ordenantza honetan edo baimenean zehaztutako erabakietan xedatutakoa bete ezean, Udalak salatu ondoren, Udalak jaso egin dezake ontzia; ontzia gordailututa geratuko da harik eta kaletik ibilgailua eraman eta udal lokaletan edu-kitzearen haineko zerga arautzen duen ordenantza fiskalean onartutako ariela ordaindu arte.

HIRUGARREN KAPITULUA HONDAKINAK UZTEA ETA HUSTEA

77. Hondakinak honela utzi eta bildu daitezke:

- a) Zuzenean, baimendutako hondakindegia edo zabartegietan 1 m³-tik beherako bolumena badute.
 - b) Zuzenean, erabiltzaileak bere kontura kontratatu eta kalean ipinitako edukiontzietan.
- Azken kasu horretan ("b" puntuaren adierazitakoan) zabartegirainoko garraioa egingo duena jarduera mota hauetan gaitutako garraiolaria izango da, hala balegokio, Autonomia Erkidegoko Administrazioak horretarako sortutako duen erregistroan izena emanda dagoena.

78. Debekatuta dago edozein hondakin organiko titulu honetan araututako hondakinekin nahastean eramatea. Debekatuta dago kalean gai errekorrak, leherkorrak, toxikoak, kaltegarriak edo arriskutsuak eta usteldu daitezkeen edo kiratsa sor dezaketen materialak uztea.

74.4. Se colocarán de forma que su lado más largo esté situado en sentido paralelo a la acera, excepto en los tramos de aparcamiento en batería.

74.5. Deberán colocarse a 0,20 m. de la acera, de modo que no impidan que las aguas superficiales alcancen y discurran por el escurridor hasta el imbormal más próximo.

74.6. Los elementos de contención de pequeña capacidad y cuya retirada no sea susceptible de causar daños en el pavimento, podrán situarse sobre las aceras cuya anchura permita una zona libre de paso de un metro como mínimo una vez colocado el contenedor.

74.7. En ningún caso los contenedores podrán ser colocados total o parcialmente sobre las tapas de acceso a los servicios públicos, sobre las bocas de incendio, alcorques de los árboles ni, en general, sobre ningún elemento urbanístico cuya utilización pudiera ser dificultada en circunstancias normales o en caso de emergencia.

75. Los elementos de contención serán retirados de la vía pública:

- a) Al expirar el tiempo de la licencia que dé cobertura a su instalación.
- b) En cuanto estén llenos, para proceder a su vaciado en el menor plazo de tiempo posible.

76. En caso de incumplimiento de lo preceptuado en el artículo anterior, de lo dispuesto en esta Ordenanza o de las determinaciones concretas de la autorización, y previa denuncia de la Autoridad Municipal, el Ayuntamiento podrá retirar el elemento de contención, que quedará en depósito, hasta el abono de la tasa aprobada por la Ordenanza Fiscal reguladora de las tasas por retirada de vehículos de la vía pública y estancia de los mismos en los locales municipales.

CAPITULO TERCERO DEL DEPOSITO Y VERTIDO DE RESIDUOS

77. El depósito y retirada de residuos podrá realizarse:

- a) Directamente en las residuerías o escombreras autorizadas cuando el volumen a depositar sea inferior a 1 m³.
 - b) Directamente en los contenedores colocados en la vía pública contratados a su cargo.
- En el supuesto contemplado en el apartado b) el transporte hasta el vertedero deberá realizarse a través de un transportista especializado en este tipo de actividades y en su caso inscrito en el Registro que a tal efecto cree la Administración Autonómica.

78. Se prohíbe la evacuación de toda clase de residuos orgánicos mezclados con los residuos objeto de regulación en el presente título. Se prohíbe, así mismo, el depósito en la vía pública de materiales inflamables, explosivos, tóxicos, nocivos o peligrosos y toda clase de materiales susceptibles de putrefacción o de producir olores

79. Debe katuta dago lurra eta hondarrak jabetza publiko zein pribatuko lurzoruetan hustea, Udalak horretarako beren-beregi baimena eman ez badu.

80. Oro har, debe katuta dago besteei, ingurumenari edo higiene edo apaindura publikoari kalte egin diezaiekeen edozein isurketa.

LAUGARREN KAPITULUA LURREN ETA HONDARREN GARRAIOA

81. Lurra eta hondarrak garraiatzeko ibilgailuek baldintza egokiak izango dituzte kalera ezer ez isurtzeko.

82. Hondarrok ibilgailuetan zamatzean, zuhurtziaz jokatu da kalea ez zikintzeko.

83. Garraiatzen diren materialak estalita edo babestuta joango dira, ez hautsik ez hondar-isurketarik gerta ez dadin.

84. Garbiketa publikorako udal zerbitzuek, zikindutako kalea garbitu eta isuritako materialak jaso ahal izango dituzte, eta emandako zerbitzuaren kostua lizentziaren titularraren konturakoa izango da, dagokion zigorra jartzearen kalterik gabe. Ordezko erantzuleak hondakinen garraioa eragin duten lanen enpresariak eta sustatzaileak eta jabeak izango dira.

BOSGARREN KAPITULUA ORDUTEGIA

85. Hondakinak herritarrei eragozpenik ez sortzeko orduetan utziko dira edukiontzietan.

VI. TITULUA HONDAKIN SOLIDOEN TRATAMENDUA ETA DESEGITEA

LEHEN KAPITULUA XEDAPEN OROKORRAK

86. Areatzako Udalerrian sortutako hiri-hondakin solidoen eta bereziak tratatu eta desegiteko baldintzak arautzen ditu titulu honek.

87.1. Ordenantza honen ondorioetarako, tratamendua hauxe da: hondakinak eta zaborrak desegiteko edo eurek dituzten baliabideak ustiatzeko (lehengaiak edo erdi-landuak bezala izan zein aprobetxamendu energetikorako izan) bideratutako ekintza guztiak.

87.2. Desegitea, berriz, hauxe da: hondakinak biltzeko edo kontrolpean isurtzeko edo gutzit edo euren zati bat sun-tsitzeko bideratutako ekintza guztiak.

desagradables.

79. Se prohíbe verter tierras y escombros en terrenos de propiedad pública o privada, excepto cuando hayan sido expresamente autorizados por el Ayuntamiento para tal finalidad.

80. En general se prohíbe todo vertido que pueda producir daños a terceros, o al medio ambiente, o afecte a la higiene u ornato públicos.

CAPITULO CUARTO DEL TRANSPORTE DE TIERRAS Y ESCOMBROS

81. Los vehículos en que se efectúe el transporte de tierras y escombros reunirán las debidas condiciones para evitar el vertido de su contenido a la vía pública.

82. En la carga de los vehículos se adoptarán las precauciones necesarias para impedir que se ensucie la vía pública.

83. Los materiales transportados deberán ser cubiertos o protegidos de modo que no se desprenda polvo ni se produzcan vertidos de materiales residuales.

84. El Servicio Municipal de Limpieza Pública podrá proceder a la limpieza de la vía afectada y a la retirada de los materiales vertidos, siendo repercutidos al titular de la licencia los costos correspondientes a los servicios prestados, sin perjuicio de la sanción correspondiente. Serán responsables subsidiarios los empresarios y promotores de las obras y trabajos que hayan originado el transporte de residuos, así como sus propietarios.

CAPITULO QUINTO DEL HORARIO

85. El depósito de residuos en los contenedores se hará durante las horas en que cause menos molestias al vecindario.

TITULO VI DEL TRATAMIENTO Y ELIMINACION DE RESIDUOS SOLIDOS

CAPITULO PRIMERO DISPOSICIONES GENERALES

86. Se regulan en este Título las condiciones para proceder al tratamiento y eliminación de los residuos sólidos urbanos y especiales generados en el término municipal de Areatza.

87.1. A los efectos de la presente Ordenanza, se entenderá por tratamiento el conjunto de operaciones encaminadas a la eliminación de los desechos y residuos, o al aprovechamiento de los recursos contenidos en ellos, ya sea como materias primas o semi-eleborada, ya sea para su aprovechamiento energético.

87.3. Ustiapena: hondakinak dituzten baliabideak berreskuratu

edo eraldatzeko jardunbide industrial guztiak.

88. Hiri-hondakin solidoak lurzoruari, landaretzari eta faunari

kalterik eragin gabe desegingo dira, paisajea zatartu gabe, egu-ratsa

eta urak kutsatu gabe eta, oro har, ingurumenari eta gizakiari

erasorik egin gabe.

89. Udalak hondakinen sortzaileei edo edukiztaileei eskatu

ahal izango die hondakinok utz ditzatela tratamendu eta desegi-te-

zerbitzuak gizakien eta ingurumenaren segurtasuna erabat

bermatuz egiteko moduan.

90. Hondakinak tratatzeko eta desegiteko udal

ekipamenduek

uko egin diezaiokete, euren zer-nolakoagatik edo itxuragatik,

hondakinok jasotzeko eskakizunak betetzen ez dituzten materia-lak

jasotzeari.

91. Debe katuta dago edozein motatako hondakinak bertan

behera uztea. Ordenantza honetan agindutakoaren ondorioetara-ko,

bertan behera uztea hauxe da: hondakinak edonon eta edo-nola

lagatzea.

92. Udal zerbitzuek, bertan behera utzitako

hondakinak

jaso ahal izango dituzte tratatzeari eta desegiteari

ekiteko, eman-dako

zerbitzuaren kostua hondakinon arduradunen

konturakoa izan-go

delarik, dagokien zigorra jartzearen eta eska

dakizkiekeen eran-tzukizun

zibil eta kriminalen kalterik gabe.

93. Hondakinak tratatzeko eta desegiteko zerbitzua

Udalak

zuzeneko edo zeharkako kudeaketaren bidez eman dezake, hau

da, partzuergoaren, partikularrekin egindako

hitzarmenen edo egoki

deritzon bestelako edozein sistemaren bidez.

94. Udalak, udal zerbitzuen iritziz hondakinak

berreskuratzeko

eta beste balioen bat emateko ekimenak sustatu

eta bul-tzatu

egingo ditu.

95. Era berean, Udalak laguntza emango die

hondakineta-tik

berreskuratutako baliabideak berriz erabiltzeko

ekimenei.

BIGARREN KAPITULUA

HONDAKIN-SORTZAILAEN ERANTZUKIZUNA

87.2. La eliminación comprende todos aquellos procedimientos dirigidos, bien al almacenamiento o vertido controlado de los residuos o bien a su destrucción total o parcial.

87.3. Se considerará como aprovechamiento todo proceso industrial cuyo objeto sea la recuperación o transformación de los recursos contenidos en los residuos.

88. La eliminación de los residuos sólidos urbanos deberá

llevarse a cabo evitando toda influencia perjudicial para el suelo,

vegetación y fauna, la degradación del paisaje, la contaminación

del aire y de las aguas, y en general todo lo que pueda atentar con-tra

el ser humano o el medio ambiente que le rodea..

89. El Ayuntamiento podrá exigir de los productores o poseedores de residuos, que los depositen en

condiciones de posibilitar la prestación del servicio de tratamiento y eliminación con total garantía de

seguridad para las personas y el medio ambiente.

90. Los equipamientos municipales de tratamiento y eliminación de residuos podrán rechazar la

recepción de cualesquiera materiales que no cumplan, por su naturaleza o forma de

presentación, las exigencias que se hubiesen establecido respecto a su recepción.

91. Se prohíbe toda clase de abandono de

residuos. A los efectos de lo prescrito en la

presente Ordenanza, se considerará

abandono todo acto que tenga por resultado dejar

incontroladamente los materiales residuales en el

entorno.

92. Los Servicios Municipales podrán recoger los residuos

abandonados, para proceder a su tratamiento y eliminación,

repercutiendo el coste de los servicios prestados a los responsa-bles,

sin perjuicio de las sanciones que corresponda imponer y de

las responsabilidades civiles o criminales que fueran exigibles.

93. El servicio de tratamiento y eliminación de residuos podrá

ser prestado por el Ayuntamiento por gestión

directa o indirecta,

mediante consorcios, conciertos con los particulares o cualquier

otra fórmula que tenga por conveniente.

94. El Ayuntamiento favorecerá y fomentará las iniciativas que,

a juicio de los Servicios Municipales, tengan por objeto la recu-peración

y valoración de los materiales residuales.

95. Asimismo, el Ayuntamiento favorecerá las

iniciativas

tendientes a la reutilización de los recursos

recuperados de los

residuos.

CAPITULO SEGUNDO

DE LA RESPONSABILIDAD DE LOS PRODUCTORES

DE RESIDUOS

96. El productor o poseedor será responsable de

96. Hondakin-sortzaile edo edukitzailea izango da hondaki-nok

eragindako kalteen erantzukizuna duena.

97. Hondakin-sortzaile edo edukitzailea, hondakinok baimenik

ez duen besteren bati ematen dizkionean garraiatzeko, tratatzeko

eta desegiteko, elkartasunezko erantzulea izango da harekin

batera, jarduera horietako baten ondorioz inolako kaltea sortzen

bada.

HIRUGARREN KAPITULUA

PARTIKULARREK HONDAKINAK TRATATZEA

ETA DESEGITEA

LEHEN ATALA

ARAU OROKORRAK

98. Hiri-hondakin solidoei buruzko legeen

babespean euren

hondakinak zuzenean tratatu edo desegin nahi dituzten partikula-rrek,

banaka zein taldeka, udalaren lizentzia beharko dute.

99. Debekatuta dago alde zuzenetik Udalaren baimenik

gabeko lurretan utziz hondakinak desegitea.

100. Debekatuta dago baimendutakoez bestelako hondaki-nik

hustea isurtegi edo gordeleku jabedunetan.

BIGARREN ATALA

LIZENTZIAK

101. Indarrean dauden legeekin bat etorriz, hiri-hondakin soli-doak

tratatzeko eta desegiteko ekintzak jarduera

gogaikarri, osa-sungaitz,

kaltegarri edo arriskutsutzat joko dira; beraz,

Udalaren

behin-betiko, aldibaterako edo behin-behineko

lizentzia beharko da

ekintza horiek burutzeko.

102. Hondakinak tratatzeko edota desegiteko udal baimena

lortu ahal izateko, sustatzaileek eskabidearekin

batera, teknikari gai-tuek

izenpetutako proiektua aurkeztu beharko dute, baita

trata-mendurako

gordelekuak, isurtegiak edo instalazioak

ingurumene-an

izan dezakeen eraginaren ebaluazioa eta eragin

hori ahalik eta

gutxienez izan dadin beharrezko neurriak.

Edonola ere, udal ordenantzak eta Hiri

Antolamendurako Plan

Orokorra bete beharko dira.

103. Hondakinak tratatu edota desegitean jardun

eta udal lizentziarik ez duten instalazioak edo

ekipamenduak ezkutuan dihardutela joko da; beraz,

berehalaxe itxi ahal izango dira, dagozkien zigorrak

jartzearen eta erantzukizunak eskatzearen kalterik

gabe.

Udaleko teknikariek ikuskatu egingo dituzte aldiro

hondakinak tratatzeko edota desegiteko instalazioak

edo ekipamendu jabedunak.

cuantos

daños puedan causar los residuos.

97. Los productores o poseedores de residuos que los depo-siten

para su transporte, tratamiento y eliminación a un tercero no

autorizado, serán responsables solidarios con éste, de cualquier

perjuicio que pudiera derivarse por razón de

cualquiera de dichas

actividades.

CAPITULO TERCERO

DEL TRATAMIENTO Y ELIMINACION DE RESIDUOS

POR LOS PARTICULARES

SECCIÓN 1.ª

NORMAS GENERALES

98. Los particulares que individual o colectivamente,

al amparo de la legislación sobre residuos sólidos

urbanos, quieran

realizar directamente el tratamiento o la eliminación

de sus propios

residuos, deberán obtener la correspondiente

licencia municipal.

99. Se prohíbe la eliminación mediante la

deposición o incineración de los residuos en

terrenos que no hayan sido previamente

autorizados por el Ayuntamiento.

100. Se prohíbe la descarga en los vertederos o

depósitos particulares de cualquier clase de

residuos distintos a los que hayan sido autorizados.

SECCIÓN 2.ª

LICENCIAS

101. De acuerdo con la legislación vigente, las

actividades

de tratamiento y eliminación de residuos sólidos

urbanos tendrán

la consideración de actividad molesta, insalubre,

nociva o peligrosa,

estando sujetas a licencia municipal, la cual podrá

tener carácter

indefinido, temporal o eventual..

102. Para obtener la licencia municipal que autoriza

el trata-miento

y/o la eliminación de residuos, los promotores

deberán acom-pañara

a la solicitud el correspondiente Proyecto firmado

por Téc-nico

competente, así como una evaluación del impacto

que el deposito,

vertedero o instalación de tratamiento pudiera

producir sobre el medio

ambiente, y las medidas correctoras para

minimizarlo

Deberán observarse en todo caso las disposiciones

de las

demás Ordenanzas Municipales y del Plan General

de Ordenación

Urbana.

103. Las instalaciones o equipamientos que

desarrollan actividades de tratamiento y/o

eliminación de residuos, y no dispongan de licencia

municipal correspondiente, serán consideradas

clandestinas pudiendo ser clausuradas

inmediatamente, sin perjuicio de las sanciones que

correspondieran y de las responsabilidades

que se hubieran derivado.

Las instalaciones o equipamientos de los

Instalazio horien kudeatzaileek laguntza guztia eman behar diete udal zerbitzuei euren eginkizunak betetzeko behar dituzten azterketak, kontrolak, inkestak, lagin-hartzeak eta argibideak errazago eskuratu ditzaten.

VII. TITULUA HERRIBIDEETAN EDO GUNE PUBLIKOETAN PUBLIZITATEA JARTZEA

LEHEN KAPITULUA XEDAPEN OROKORRAK

104. Titulu honetan arautzen da partikularrek kaleetan edo gune publikoetan publizitatea jartzea, hirialdeen erabilera publikoak dakartzan eskubide desberdinak bateragarri egin nahian eta kontuan hartuta Udalak kale eta gune publikoen egoera onari eutsi behar diola. Horretarako, ulertuko da udalerriko kaleak edo gune publikoak erabili egiten direla, hala bertan publizitatea jartzen denean, nola lortu nahi den publizitate-xedea udal kalea edo gunea existitzeak berak dakarrenean.

105.1. Aurreko artikulua aipatzen duen erabilerak edonola ere eskatzen du Alkatetzaren baimena, eta Alkatetzak baimena emango du honako eskakizunak betetzen direnean:

- a) Eskatera idatziz egitea.
- b) Berma bat ordaintzea, udal ondareak eta instalazioak egokiro erabiliko direla eta baimena eman zenean zeukaten egoerara itzuliko direla segurtatzeko.
- c) Dagozkion prezio publikoak ordaintzea.

105.2. Udalbatzak erabaki dezake beste arau batzuk ematea aurrekoak osatu eta garatzeko.

105.3. Behin erabilera bukatuta, baimena eman zenean ondasunek zeukatzen egoerara itzuli beharko da.

106. Baimenean edonola ere azalduko da erakusketaren irau-pena eta Alkatetzak, ordenantza honen arabera, bidezkoesten dituen beste zehaztapen eta baldintza berezi guztiak.

107. Baldin eta erabilera udal ondasunak publizitateaz oku-patzean badatza, Udalak erabaki ahal izango du hainbat elementu jartzea edo tarreak mugatzea, horien erabilera interes guztiak errespetatzu antolatzen nahian.

BIGARREN KAPITULUA PINTADAK EGITEA

particulares dedicados al tratamiento y/o eliminación de residuos, periódicamente serán objeto de revisión técnica municipal. Las gestoras de dichas instalaciones estarán obligadas a prestar toda la colaboración a los Servicios Municipales a fin de permitirles realizar cualesquiera exámenes, controles, encuestas, tomas de muestras y recogida de información necesaria para el cumplimiento de sus funciones

TITULO VII UTILIZACION DE VIAS O LUGARES PUBLICOS CON PUBLICIDAD

CAPITULO PRIMERO DISPOSICIONES GENERALES

104. Se regula en este Título la utilización de las vías o lugares públicos del Municipio por particulares, con medios de publicidad, al objeto de compatibilizar los diversos derechos que el uso público de aquéllas comporta entre sí, atendida además, la obligación de esta Administración Municipal de conservar tales vías y lugares en buen estado.

Existe utilización de vías o lugares públicos municipales en general, tanto cuando se ocupe materialmente la misma con los medios de publicidad, como cuando la finalidad publicitaria perseguida venga motivada por la existencia de tal vía o lugar público municipal.

105.1. La utilización a que se refiere el artículo anterior requiere, en todo caso, autorización de la Alcaldía, que no la concederá en cuanto no se cumplan los siguientes requisitos:

- a) Solicitud escrita.
- b) Depósito, en su caso, de la garantía para responder del correcto uso de los bienes e instalaciones municipales y de su reposición al estado en que se encontraban al concederse la autorización.
- c) Abono de las cantidades que en concepto de precios públicos se concedan.

105.2. El Pleno de la Corporación podrá acordar la observancia de otras medidas, además de las anteriores, complementarias o de desarrollo de las mismas.

105.3. Terminada la utilización, los bienes serán repuestos al estado en que se encontraban al concederse la autorización.

106. La autorización expresará, en todo caso, la duración de la exposición y cuantas otras especificaciones o condicionamientos particulares la Alcaldía considere oportunos en los términos de lo preceptuado en esta Ordenanza.

107. Cuando la utilización consista en la ocupación material de los bienes municipales con los medios publicitarios, podrá el Ayuntamiento acordar la instalación de elementos o acotación de espacios, ordenando su uso de modo que se respeten los intereses concurrentes.

CAPITULO SEGUNDO DE LA REALIZACION DE PINTADAS

108.1. Ordenantza honen ondorioetarako, honako hauek dira pintadak: edonolako margotze-teknika erabiliz hiriko hormetan edo murruetan, espaloietan eta galtzadetan edo euren egiturazko edozein elementutan egindako eskuzko zein mekanikazko inskripzioak.

108.2. Debekatuta dago pintadak egitea.

108.3. Baimena eskatzean, 105. artikuluan eskatutakoaz gainera, ezinbestez aurkeztu beharko da higiezinaren jabetza egiaztatzen duen agiria.

HIRUGARREN KAPITULUA KARTELAK ETA PANKARTAK IPINTZEA

110. Ordenantza honen ondorioetarako zenbait azalpen:

- a) Kartelak: Paperean edo bestelako materialean idatzitako edo pintatutako iragarkiak, formatoa zein den ere, azaleraren bati itsatsigarriak.
- b) Pankartak: Publizitate-iragarkiak, neurri handikoak normalean, lantzean behin kalean jarriak edo egiturazko elementuren bati lotuak.

111. Debekaturik dago kartelak edo eranskailuak jartzea udalerriko azpiegiturako elementuetan, hots, higiezin, murre, horma, hormatxo, zubi, hesi, pareta, espalo, altzari eta antzekoetan. Hauteskunde-garaietan erabaki berezia hartuko da kartelak eta eranskailuak jartzeari buruz.

112.1. Honako kasuetan bakarrik baimenduko da herribide-etan pankartak jartzea:

- a) Hauteskunde garaietan.
- b) Herriko edo tradizioko jaietan.
- c) Alkatetzak hala erabakitzen dituen egoeretan

112.2. Pankartek, baimenerako eskabide-orrian adierazten den propaganda bakarrik agertuko dute eta ez bestelako publizitaterik.

112.3. Pankartak jartzeko baimenaren eskabidean, 3. Kapituluan eskatutakoez gainera, honako hauek adierazi beharko dira:

- a) Edukina eta neurriak.
- b) Non ipini nahi diren.
- c) Zenbat denbora iraungo duten ipinita.

113.1. Alkatetzaren baimenak zehaztuko ditu pankartek bete beharreko eskakizunak, baina, edonola ere, hauek beteko dituzte:

- a) Pankartak haizearen eragina leuntzeko behar beste zulo izango ditu. Edonola ere, zulatutako eremua gutxienez pankartaren eremu osoaren %25 izango da.

108.1. A los efectos de la presente Ordenanza se entenderá por «pintada», las inscripciones manuales que, mediante cualquier técnica pictórica se realicen sobre los muros, paredes, aceras, calzadas o sobre cualquiera de sus elementos estructurales.

108.2. Queda prohibida la realización de pintadas.

108.3. A la solicitud de autorización en todo caso, y sin perjuicio de la observancia de los demás requisitos que procedan con el artículo 105, con carácter preceptivo, se acompañará documentación acreditativa de la conformidad de la propiedad del inmueble.

CAPITULO TERCERO DE LA COLOCACION DE CARTELES Y PANCARTAS

110. A los efectos de la presente Ordenanza se entenderá por:

- a) Carteles: Los anuncios impresos o pintados sobre papel u otro material de escasa consistencia, sea cual sea su formato, susceptibles de ser fijados a una superficie.
- b) Pancartas: Los anuncios publicitarios de gran tamaño, situados ocasionalmente en la vía pública o adosados a algún elemento estructural.

111. Queda prohibida la colocación y pegado de carteles y adhesivos en cualquiera de los elementos estructurales del municipio, como son sus inmuebles, muros, muretes, puentes, paredes, vallas, tapias, aceras, elementos de mobiliario urbano y otros análogos. La colocación de carteles y adhesivos en tiempo de elecciones políticas, será objeto de acuerdo específico.

112.1. La colocación de pancartas en la vía pública solamente podrá autorizarse:

- a) En período de elecciones políticas.
- b) En período de fiestas populares o tradicionales.
- c) En las situaciones que expresamente se señalen por la Alcaldía.

112.2. Las pancartas solamente podrán contener la propaganda objeto de la correspondiente solicitud de autorización, sin incluir ninguna otra clase de publicidad.

112.3. La solicitud de autorización para colocación de pancartas deberá indicar, además de los exigibles conforme al artículo 3. , los siguientes extremos.

- a) Contenido y medidas de la pancarta.
- b) Lugares donde se pretende instalarla.
- c) Duración de su colocación.

113.1. La autorización de la Alcaldía especificará las condiciones que deberán cumplir las pancartas, y en todo caso, las siguientes:

- a) La superficie de la pancarta tendrá la perforación suficiente para poder aminorar el efecto del viento. En cualquier caso, la superficie perforada será, como mínimo, del 25% de la pancarta.

b) Pankarta jartzeko gutxienezko altuera, beheneko puntuan neurtua, 5 metrokoa izango da, pankartak galtzada zeharkatzen duenean; eta 3 metrokoa, aldiz, espaloi, pasealeku eta oinezkoen gainontzeko aldeetan.

113.2. Faroletara edo bide publikoko beste elementu estrukturaletara itsatsitako pankartak ,faroleko edo elementuko puntu batean baino ez dira finkatuko.

113.3. Ez da onartuko pankartak zuhaitzetara edo antzeko elementuetara finkatzerik.

114. Arduradunek pankarta irautitzen den egunaren biharamunean kenduko dute kaletik. Bestela, udal zerbitzuek kenduko dute, baina gastua arduradunei egotziko zaie.

LAUGARREN KAPITULUA ARAU-HAUSTEAK

115. Ehun eta seigarren artikuluko 3. zenbakiaren esandakoari kalterik egin gabe, aurreko artikuluetan esandakoa bete ezean, Administrazio Prozedurari buruzko Legearen VI. tituluko 2. Kapitulua aplikatuko da eta kartelak eta abarrak berehala kenduko dira. Arau-hausteen erantzuleak izango dira, lehenik, arau-hausleak, eta horien orde, sustatzen dituztenak.

VIII. TITULUA ZIGOR-ARAUBIDEA

LEHEN KAPITULUA ARAU OROKORRAK

116. Ordenantza honetan ezarritakoa ez betetzeagatik Udalak berak ofizioz emango dio hasiera zigor-jardunbideari, berari dagokion ikuskatze eta egiaztatze-eginkizunaren arabera. Aurrekoa horrela, edozein gizakik edo erakundek salatu ahal izango du Udalean ordenantza hau haustea.

117. Ordenantza honetan adierazitako egitekoak ez betetzeagatik erantzukizunak, bakoitzak egindakoagatik ez ezik, bere ardurapekoek egindakoagatik ere eska daitezke. Talderen bati dagozkion betebeharrak direnean, esate baterako ontzi normalizatuen erabilera, zaintza eta garbiketa, alde komun garbiketa eta abar, erantzukizuna leku horietako jabeen elkargoarena edo, elkarerik ezean, eraikineko bizilagun guztiena izango da eta, orduan, salaketak euren aurka edo, hala badagokio, ordezkapena duenaren aurka egingo dira.

BIGARREN KAPITULUA ARAU-HAUSTEAK

b) La altura mínima de colocación, medida en el punto más bajo, será de 5 metros cuando la pancarta atraviese la calzada, y de 3 metros en aceras, paseos y otras zonas de peatones.

113.2. Las pancartas sujetas a farolas u otros elementos estructurales de la vía pública se fijarán exclusivamente en único punto por farola o elemento.

113.3. No se autorizará la sujeción de pancartas a árboles u otros elementos análogos.

114. Los carteles o pancartas serán retirados por los interesados el día inmediato siguiente al de su caducidad, procediéndose a hacerlo, en caso contrario, por los servicios municipales, en ejecución subsidiaria, con gastos a cargo de los que las hubiere colocado.

CAPITULO CUARTO DE LAS INFRACCIONES

115. Sin perjuicio de lo que proceda conforme al número 3 del artículo 106, la contravención de lo prevenido en los artículos anteriores, conforme al procedimiento establecido en el capítulo 2., del Título VI, de la vigente Ley de Procedimiento Administrativo, además de procederse a la retirada inmediata de los carteles. Serán responsables de las infracciones quienes las realicen, y subsidiariamente, quienes las promuevan.

TITULO VIII REGIMEN DISCIPLINARIO

CAPITULO PRIMERO NORMAS GENERALES

116. El procedimiento sancionador, por contravenir lo establecido en la presente Ordenanza, se iniciará de oficio por la propia Administración Municipal, en virtud de la función inspectora y de comprobación propia de su competencia. Sin perjuicio de lo anterior, toda persona natural o jurídica podrá denunciar ante este Ayuntamiento las infracciones de la Presente Ordenanza.

117. Las responsabilidades derivadas del incumplimiento de las obligaciones señaladas en esta Ordenanza serán exigibles no sólo por los actos propios, sino también por los de aquellas personas de quienes se deba responder. Cuando se trate de obligaciones colectivas tales como uso, conservación y limpieza de recipientes normalizados, limpieza de zonas comunes, etc., la responsabilidad será atribuida a la respectiva comunidad de propietarios o al conjunto de habitantes del inmueble cuando no esté constituida aquélla y, al efecto, las denuncias se formularán contra ellos o, en su caso, la persona que ostente su representación.

CAPITULO SEGUNDO INFRACCIONES

118. Adierazitako zehaztapenak kontuan hartuta, ordenantza honetan bildutako gaien aurkako administrazio arau-haustetza hartuko dira bertan ezarritako arauen aurka doazen ekintzak edo ez egiteak.

119.1. Arau-hausteak arinak, larriak eta oso larriak izan daitezke, ondorengo sailkapenaren arabera:

119.2. Hauexek dira arau-hauste arinak:

- a) Kale edo gune libre jabetzen garbitasunik eza.
- b) Hondakinak kalera botatzea eta 10. artikuluan debekatutako ekintzak egitea, ibilgailuei olio edo bestelako likidoak aldatzea izan ezik.
- c) Elurra edo izotza kentzeko agindua ez betetzea.
- d) Eraikinen ageriko aldeak, batez ere saltokietako eta merkataritza-tegietako erakusleihoak eta fatxadak, etengabe garbi ez edukitzea.
- e) Saltokietako erakusleihoak, atek edo olanak garbitzetik sortutako hondakinak kalean uztea.
- f) Baimendutako lekuetan edo kokaguneetan ipinitako kartelak edo iragarkiak urratzea, lohitzea edo brast kentzea.
- g) Zaborrak husteko ontzi hermetikoak eta elementu normalizatuak ez zaintzea, ezarritako ordurik kanpo kalean uztea edo jasotzea; baimendutakoak ez bezalako ontziak erabiltzea, zaborrez gainezka ateratzea eta bilketa-kamioiaren ibilbidean ez uztea.
- h) Ordenantza honen aurkako gainontzeko arau-hausteak, larri edo oso larritzat sailkatuta ez badaude.

119.3. Hauexek dira arau-hauste larriak:

- a) Arau-hauste arinak behin eta berriro egitea.
- b) Ibilgailuei olio edo bestelako likidoak kalean edo gune libre publikoetan aldatzea.
- c) Kartelak, foiletoak, orri solteak eta antzekoak ibilgailuetan jarriz edo jaurtiz burututako propaganda, horren ondorioz gune publikoak zikintzen badira.
- d) Ibilgailuen zamaranak egin ondoren, garbiketarik ez egitea, 21. artikuluan xedatutakoaren arabera.
- e) VI. tituluan arautzen diren gauzak herribidean, edukiontzirik erabili gabe, uztea.
- f) Edukiontzia erabiltzeko 72. eta 74.1., 74.2., 74.3. eta 74.7. artikuluetan ezarritakoak ez betetzea.
- g) Mota desberdineko hondakinak edukiontzi berean nahastean uztea.
- h) Udalak gune publikoetan ipinitako ontzi hermetikoak eta paperontziak behar ez bezala erabiltzea edo hondatzea.
- i) Altzariak edo tresnak kale edo gune publikoetan bertan behera uztea.
- j) Animalien gorpuak kalean edo gune publikoetan edo udalerrian lurperatzea.

118. Con las puntualizaciones indicadas, se considerarán infracciones administrativas en relación con las materias a que se refiere esta Ordenanza, los actos u omisiones que contravengan lo establecido en las normas que integran su contenido.

119.1. Las infracciones se clasifican en leves, graves y muy graves conforme se establece a continuación.

119.2. Se considerarán infracciones leves:

- a) La falta de limpieza de las calles particulares u otros espacios libres del mismo carácter.
- b) Arrojar desperdicios en la vía pública, así como realizar operaciones prohibidas en el artículo 10 salvo cambiar el aceite u otros líquidos a vehículos.
- c) Incumplir la obligación de retirar la nieve o el hielo.
- d) No mantener en constante estado de limpieza las diferentes partes de los inmuebles que sean visibles desde la vía pública, especialmente los escaparates, fachadas de establecimientos comerciales.
- e) Dejar en la vía pública residuos procedentes de la limpieza de escaparates, puertas o toldos de establecimientos comerciales.
- f) Rasgar, ensuciar o arrancar carteles o anuncios colocados en los lugares o emplazamientos autorizados.
- g) En relación con los recipientes herméticos y elementos normalizados de contención de basuras, la falta de cuidado de los mismos; colocarlos en la vía pública o retirarlos fuera del tiempo establecido; utilizar otros recipientes distintos a los autorizados; sacar basuras que los desborden y no colocarlos al paso del camión recolector.
- h) Cualquier otra contravención de lo dispuesto en la presente Ordenanza que, con arreglo a la misma, no merezca la calificación de grave o muy grave.

119.3. Se considerarán infracciones graves:

- a) La reincidencia en infracciones leves.
- b) Cambiar el aceite u otros líquidos a los vehículos en la vía pública y espacios libres públicos.
- c) Realizar actos de propaganda mediante la colocación de vehículos o el lanzamiento de carteles, folletos, hojas sueltas y similares, que ensucien los espacios públicos.
- d) Omitir las operaciones de limpieza después de la carga o descarga de vehículos, según lo dispuesto en el artículo 21.
- e) Depositar en la vía pública los residuos objeto de regulación en el Título VI sin utilizar contenedores.
- f) Vulnerar las condiciones de uso de los contenedores establecidas en los artículos 72 y 74, 2, 3 y 7.
- g) Mezclar residuos de distinta naturaleza en un mismo contenedor.
- h) Usar indebidamente o dañar los recipientes herméticos y papeleras suministrados o colocados en espacios públicos por el Ayuntamiento.
- i) Abandonar muebles o enseres en la vía o espacios públicos.
- j) Abandonar cadáveres de animales o su inhumación dentro del término municipal.

119.4. Hauexek dira arau-hauste oso larriak:

- a) Arau-hauste larriak behin eta berriro egitea.
- b) Hiri-hondakin solidoak Udalaren esku uzteari uko egitea, horretarako arrazoirik eman gabe.
- c) Hondakinak biltzen, garraiatzen, tratatzen edo ustiatzen aritzea edo horretan diharduenari ematea, beharrezko administrazio-baimenik ez badu.
- d) Jabetza publiko edo pribatuko lurretan lurrak eta hondarrak hustea, horretarako beren-beregi baimendukoetan ez bada.
- e) Hondakin solidoak estoldetara isurtzea 36.1. artikuluan jarritako salbuespenean izan ezik.
- f) Kartelak, banderatoak edo pankartak baimendu gabeko lekuetan ipintzea eta inskripzioak edo pintadak egitea.
- h) Udal lizentziarik ez edukitzea, derrigorrez eduki behar denean.

HIRUGARREN KAPITULUA ZIGORRAK

120. Dagozkion erantzukizun penalak edo zibilak, bidezko denean, eskatu ahal izatearen kalterik gabe, hiri-hondakin solidoei buruzko legeetan ezarritakoaren arabera, ordenantza honen aurkako arau-hausteak honela zigortuko dira:

- a) Arau-hauste arinak: 50.000 pezetarainoko (300,51 euroak) isuna.
- b) Arau-hauste larriak: 50.001etik (300,52 euroak) 100.000 pezetarainoko (601,01 euroak) isuna.
- c) Arau-hauste oso larriak: 10.0001etik (601,02 euroak) 150.000 pezetarainoko (901,52 euroak) isuna.

Isunen zenbatekoa urtero eguneratuko da kontsumoko prezioen erakuskariaren arabera. Erakuskari hori besterik gabe aplikatuko da aurreko urteko zenbatekoaren gainean.

121. Isunaren zenbatekoa erabakitzeke, aintzat hartuko dira zigorra jartzea eragin zuten ekintzetan eman diren gorabeherak, hala nola, zernolako arau-haustea izan den, nolako asmoz eta zenbat aldiz egin den, sortutako kalteak eta, zigorbidezko legeen arabera, aringarritzat edo larrigarritzat jo daitezkeen bestelako zert-zeladak.

Berrausletzat hartuko da ordenantza honen aurkako azken arau-haustea egin baino aurreko hamabi hilabeteetan behin-betiko zigortutako besteren bat egiten duena.

LAUGARREN KAPITULUA PRESKRIPZIOA

122.1. Arau-hauste oso larriek hiru urtera preskribituko dute, larriek bi urtera eta arinek, ordea, sei hilabetera.

Arau-hauste oso larriengatik jarritako isunek hiru urtera preskribituko dute, larriengatikoek bi urtera eta arinengatikoek, azkenik, urtebetera.

119.4. Se considerarán infracciones muy graves:

- a) Reincidencia en faltas graves.
- b) Negarse, sin causa justificada, a poner a disposición de Ayuntamiento residuos sólidos urbanos.
- c) Dedicarse a la recogida, transporte, tratamiento o aprovechamiento de residuos o entregarlos a quien tenga tal dedicación, salvo que se cuente con la debida autorización administrativa.
- d) Verter tierras y escombros en terrenos de propiedad pública o privada, excepto cuando hayan sido expresamente autorizados.
- e) La evacuación de residuos sólidos y líquidos contaminantes por la red de alcantarillado, con la excepción establecida en el artículo 36.1.
- f) Colocar carteles, banderolas o pancartas en lugares no permitidos y realizar inscripciones o pintadas.
- h) No contar con la licencia municipal en los casos en que ésta sea preceptiva, para la realización de los actos que regula la presente ordenanza.

CAPITULO TERCERO SANCIONES

120. Sin perjuicio de exigir, cuando proceda, las responsabilidades de carácter penal o civil correspondientes, y de acuerdo con las previsiones contenidas en la legislación sobre residuos sólidos urbanos, las infracciones a los preceptos de esta Ordenanza serán sancionadas en la forma siguiente:

- a) Infracciones leves: Apercibimiento o multa de hasta 50.000 pesetas (300,51 euros).
- b) Infracciones graves: Multa de 50.001 (300,51 euros) a 100.000 pesetas (601,01 euros).
- c) Infracciones muy graves: Multa de 100.001 (601,02 euros) a 150.000 pesetas (901,52 euros).

La cuantía de las sanciones serán anual y automáticamente actualizadas con arreglo al índice de precios al consumo, el cual se aplicará sobre la cuantía de la sanción del año anterior

121. Para determinar la cuantía de la sanción se atenderá a las circunstancias concurrentes en los hechos que la motivaron tales como la naturaleza de la infracción, grado de intencionalidad y reincidencia, perjuicios causados, así como aquellos factores que, de acuerdo con la legislación penal, puedan considerarse como atenuantes o agravantes.

Será considerado reincidente quien hubiera sido sancionado con carácter firme, por infracciones a las prescripciones de la presente Ordenanza en los doce meses anteriores al momento de cometerse la nueva infracción.

CAPITULO CUARTO PRESCRIPCION

122.1. Las infracciones muy graves prescribirán a los tres años, las graves a los dos años y las leves a los seis meses.

Las sanciones impuestas por infracciones muy graves prescribirán a los tres años, las impuestas por infracciones graves a los dos años y las impuestas por infracciones leves al año.

122.2. Arau-hausteen preskripziorako epea arau-haustea egin zen egunetik hasiko da. Betearazpen-jardunbidea, doakiona jakitun dela, hasteak eten egingo du preskripzioa; erantzunkizuna omen duenari leporatu ezin zaizkion arrazoiengatik betearazpen-jardunbidea hilabetez gelditi badago, preskripzio-epea berriro hasiko da.

INDARGABETZEKO XEDAPENA

Ordenantza hau indarrean jarritakoan, indarririk gabe geratuko dira lerrun bereko nahiz beheragoko xedapen guztiak, baldin eta hartan xedatukoaren aurkakoak badira.

AZKEN XEDAPENA

Ordenantza hau Toki Erregimenaren Oinarriak Arautzeko apirilaren 2ko 7/85 Legeko 70.2. artikuluekin bat etorritik hasiko da indarrean.

122.2. El plazo de prescripción de las infracciones comenzará a contarse desde el día en que la infracción se hubiera cometido. Interrumpirá la prescripción la iniciación, con conocimiento del interesado, del procedimiento sancionador, reanudándose el plazo de prescripción si el expediente sancionador estuviese paralizado más de un mes por causa no imputable al infractor.

DISPOSICION DEROGATIVA

A partir de la entrada en vigor de la presente Ordenanza quedan derogadas cuantas disposiciones de igual o inferior rango se opongan a lo establecido en la misma.

DISPOSICION FINAL

La presente Ordenanza entrará en vigor conforme a lo dispuesto en el artículo 70.2 de la Ley 7/85, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de las Bases del Régimen Local.